

RUS

Приложение
ХОЛОДИЛЬНИКИ–МОРОЗИЛЬНИКИ

KAZ

Қосымша

ТОҢАЗЫТҚЫШТАР–МҰЗДАТҚЫШТАР

AZE

Əlavə

SOYUDUCULAR–DONDURUCULAR

RON

Anexa
FRIGIDERE–CONGELATOARE

UZB

Ilova

SOVUTGICHLAR–MUZLATGICHLAR

TGK

Заминаи

ЯХДОНҲО–САРМОДОНҲО

KYR

Тиркеме

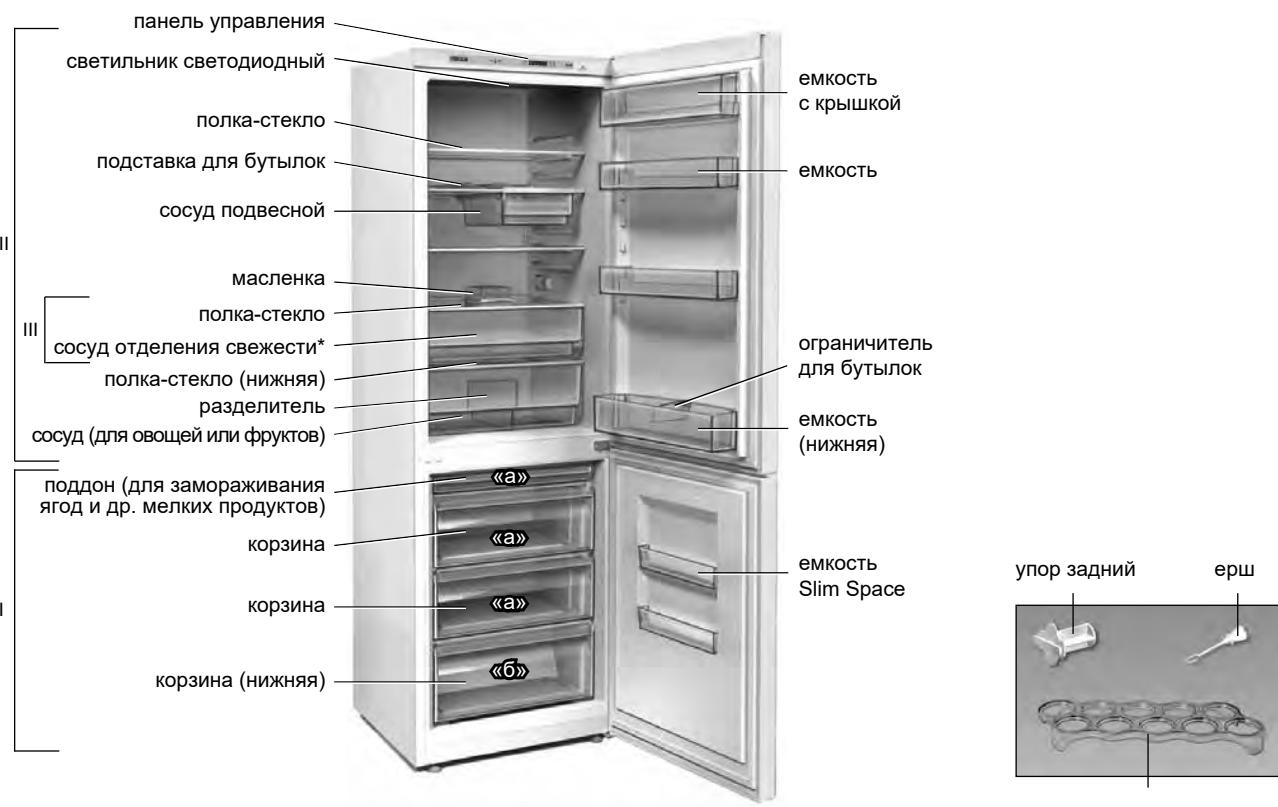
МУЗДАТҚЫЧТАР–ТОНДУРГУЧТАР**XM-4619-XXX****XM-4659-XXX****XM-4621-XXX****XM-4651-XXX****XM-4623-XXX****XM-4653-XXX****XM-4624-XXX****XM-4654-XXX****XM-4625-XXX****XM-4655-XXX****XM-4626-XXX****XM-4656-XXX**

1 ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

RUS

1.1 Холодильник в соответствии с рисунком 1 предназначен для замораживания и длительного хранения замороженных продуктов, приготовления пищевого льда в морозильном отделении (далее – МО); для охлаждения и кратковременного хранения пищевых продуктов, напитков, овощей и фруктов в отделении для хранения свежих пищевых продуктов (далее – ХО).

В ХО (некоторых исполнений модели холодильника) имеется отделение свежести в соответствии с рисунком 1. В отделении свежести поддерживается более низкая температура по сравнению с ХО, что позволяет увеличить срок хранения свежих мясных и рыбных продуктов. Температура в отделении свежести может опускаться ниже 0 °C. Не храните в отделении овощи, салат и другие продукты, восприимчивые к низким температурам.



I – морозильное отделение (МО):
«а» – зона замораживания и хранения,
«б» – зона хранения;

II – отделение для хранения свежих пищевых продуктов (ХО);

III – отделение свежести (отсутствует в некоторых исполнениях)*

* Входит в комплект поставки в зависимости от модели холодильника.

Рисунок 1 – Холодильник и комплектующие изделия

Таблица 1 – Климатические классы

Класс	Символ	Диапазон температур окружающей среды, °C
Умеренный расширенный	SN	От 10 до 32
Умеренный	N	От 16 до 32
Субтропический	ST	От 16 до 38
Тропический	T	От 16 до 43

1.2 В холодильнике предусмотрена функция «Суперзамораживание» (**«super»**).

1.3 Для освещения в холодильнике предусмотрен светильник светодиодный в соответствии с рисунком 1.

1.4 Холодильник должен эксплуатироваться в диапазоне температур окружающей среды, который соответствует климатическому классу, указанному на его табличке. Соответствие диапазонов температур климатическим классам приведено в таблице 1.

1.5 Общее пространство, необходимое для эксплуатации холодильника, определяется размерами, указанными на рисунке 2 в миллиметрах. Конструкцией холодильника обеспечивается максимальный угол открывания двери – 110°. Во избежание поломки **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** прилагать усилие для открывания двери на угол более 110°.

2 УПРАВЛЕНИЕ РАБОТОЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.1 ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

2.1.1 На панели управления в соответствии с рисунками 1, 3 расположены кнопки и световые индикаторы. Для доступа к панели управления необходимо открыть дверь ХО.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ при нажатии кнопок использовать посторонние предметы и прилагать чрезмерные усилия во избежание деформации поверхности кнопок и их поломки.

2.2 ВКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.2.1 Для включения холодильника следует подключить его к электрической сети, вставив вилку шнура питания в розетку. На панели управления загорится индикатор температуры в ХО, установленной до отключения холодильника (при первом включении «4»). При необходимости следует установить температуру в соответствии с 2.3.1. Выбор и установку температуры в холодильнике необходимо осуществлять, учитывая температуру и влажность воздуха окружающей среды в помещении.

ВНИМАНИЕ! Прекращение подачи напряжения в электрической сети не влияет на последующую работу холодильника: после возобновления электропитания холодильник продолжает работать с установленной ранее температурой. Функцию «Суперзамораживание» при необходимости следует выбрать заново.

2.3 УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ В ХО

2.3.1 Установка температуры производится нажатием кнопки «°C». При нажатии кнопки «°C» поочередно высвечиваются индикаторы с числовыми значениями температуры.

ВНИМАНИЕ! Температура в МО зависит от установленной

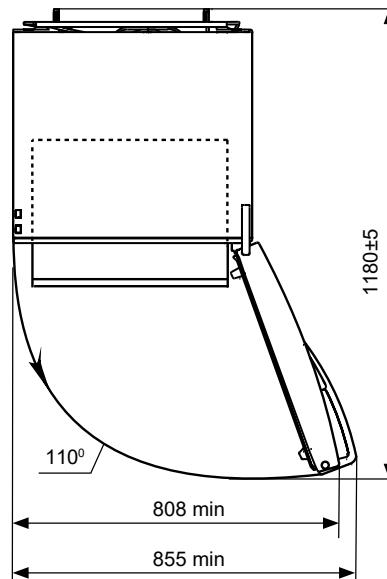
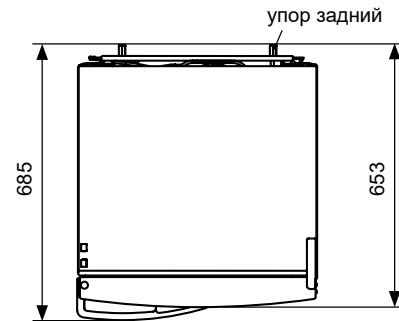


Рисунок 2 – Холодильник (вид сверху)

температуры в ХО: чем ниже температура в ХО, тем ниже температура в МО.

Для достижения выбранного значения температуры необходимо определенное время, особенно после первого включения, а также после уборки холодильника.

2.4 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИИ «СУПЕРЗАМОРАЖИВАНИЕ» (**«super»**)

2.4.1 Функция предназначена для замораживания в МО свежих продуктов массой более 4 кг. Функцию «Суперзамораживание» следует включить заранее, за 24 ч до наполнения МО свежими продуктами.

ВНИМАНИЕ! При включении функции «Суперзамораживание» в ХО возможно понижение температуры.

2.4.2 Для включения функции «Суперзамораживание» следует нажать кнопку «super» – загорится индикатор *****, индикатор температуры в ХО погаснет.

2.4.3 Выключение функции производится повторным нажатием кнопки «super» или автоматически через (55±5) ч – индикатор ***** погаснет, и загорится индикатор ранее выбранной температуры.



Рисунок 3 – Панель управления



Рисунок 4

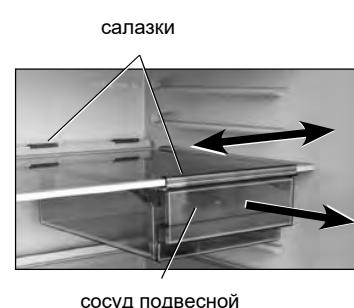


Рисунок 5



Рисунок 6



Рисунок 7



Рисунок 8

2.5 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

2.5.1 Одновременное высвечивание индикаторов **«1»** и **«2»** сигнализирует о неисправности, для устранения которой необходимо вызвать механика сервисной службы.

2.6 ВЫКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.6.1 Для выключения холодильника следует вынуть вилку шнура питания из розетки.

3 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХО

ВНИМАНИЕ! Не размещайте продукты вплотную к датчику температуры, расположенному на правой боковой стенке ХО в соответствии с рисунком 4.

3.1.1 Подставка для бутылок, предназначенная для хранения напитков в бутылках, позволяет рационально использовать внутреннее пространство ХО. Бутылки следует укладывать, чтобы они не касались задней стенки ХО.

Подставку для бутылок рекомендуется устанавливать на вторую сверху полку-стекло, где напитки охлаждаются до оптимальной температуры.

3.1.2 Сосуд подвесной в соответствии с рисунком 5 предназначен для хранения продуктов, например колбасных изделий или сыра. Сосуд закреплен под полкой-стекло при помощи салазок и может перемещаться вдоль нее. Для загрузки продуктов сосуд необходимо выдвинуть на себя до упора.

При необходимости переустановки на другую полку-стекло сосуд следует извлечь из салазок, выдвинув на себя до упора и приподняв вверх.

Затем снять салазки:

- приподнять заднюю часть салазок и вывести ее из зацепления с полкой-стекло;
- опустить вниз заднюю часть и потянуть салазки на себя, освобождая переднюю часть из зацепления.

Установить сосуд и салазки на выбранную полку-стекло в обратной последовательности.

3.1.3 Сосуд (для овощей или фруктов) имеет разделитель в соответствии с рисунком 6, который устанавливается по направляющим пазам в одно из трех положений.

При необходимости достать сосуд из ХО либо переустановить разделитель следует:

- открыть дверь до упора, снять с двери емкость (нижнюю) и достать сосуд;
- вынуть разделитель из сосуда и установить на новое место по направляющим пазам, передвигая вниз до упора.

3.1.4 Сосуд отделения свежести (при наличии) для загрузки и выгрузки продуктов следует выдвигать на себя до упора.

Для удобства в эксплуатации сосуд перемещается по роликовым направляющим.

При необходимости достать сосуд из ХО рекомендуется выдвинуть его на себя до упора, затем приподнять вверх, взявшись за боковую и переднюю поверхности, и освободить ролики сосуда из направляющих с обеих сторон. Для установки сосуда в холодильник необходимо ролики сосуда (с обеих сторон) установить в направляющие и, приподняв вверх, задвинуть его.

3.1.5 Ограничитель для бутылок предотвращает их опрокидывание при открывании и закрывании двери. Ограничитель может перемещаться вдоль стенки емкости в соответствии с рисунком 7.

3.2 ЭКСПЛУАТАЦИЯ МО

3.2.1 Корзины МО имеют ручку на передней панели для удобства при загрузке и выгрузке продуктов, а также ручки на боковых поверхностях (кроме нижней корзины) для перемещения вне холодильника в соответствии с рисунком 8.

3.2.2 На корзине нанесены пиктограммы с рекомендациями по срокам хранения (в месяцах) в МО замороженных (в домашних условиях) продуктов питания.

3.2.3 Пельмени, небольшие куски мяса, ягоды и т.п. рекомендуется разместить в поддон для замораживания ягод и других мелких продуктов. После замораживания продукты упаковать и поместить для хранения в корзины МО.

3.2.4 Емкости Slim Space на двери МО предназначены для непродолжительного хранения часто используемых замороженных продуктов в небольших упаковках.

Для снятия емкости необходимо приподнять ее двумя руками вверх и освободить пазы из элементов крепления на двери.

3.3 СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТТАИВАНИЯ ХО

3.3.1 В ХО используется автоматическая система оттаивания. Иней, появляющийся на задней стенке ХО, тает в цикле оттаивания при отключении компрессора и превращается в капли воды. Капли талой воды стекают в лоток, через отверстие в нем по трубке попадают в сосуд на компрессоре в соответствии с рисунком 9 и испаряются. В отверстие лотка установлен ерш, предназначенный для устранения засорения системы слива.

В некоторых случаях иней может остаться на задней стенке ХО после включения компрессора, что не является неисправностью. Иней растает в последующих циклах оттаивания, предусмотренных в работе холодильника.

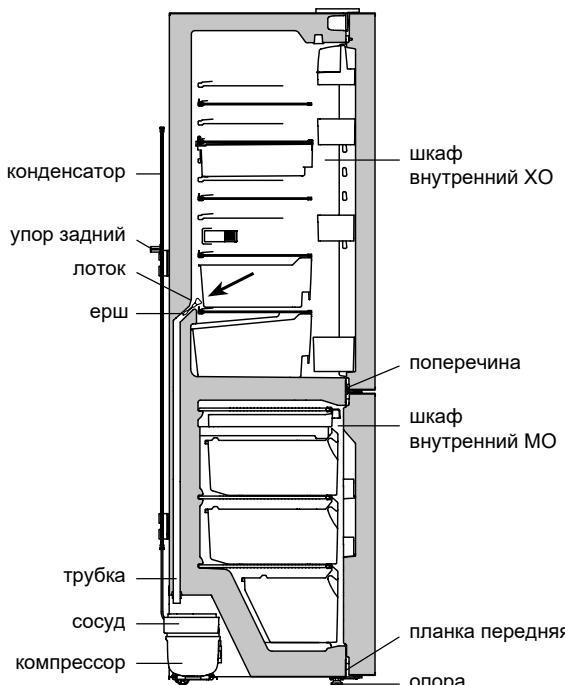


Рисунок 9 – Схема слива талой воды из ХО

3.3.2 Необходимо регулярно следить за чистотой лотка (не реже одного раза в 3 месяца). Наличие воды в лотке указывает на засорение системы слива.

Для устранения засорения следует:

- прочистить ершом отверстие в лотке, чтобы вода без препятствий стекала в сосуд;

– вымыть ерш и установить в соответствии с рисунком 9.

В холодильнике с отделением свежести для устранения засорения системы слива предварительно следует достать сосуд отделения свежести в соответствии с 3.1.4.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать холодильник с засоренной системой слива.

3.4 РАЗМОРАЖИВАНИЕ И УБОРКА МО

3.4.1 При размораживании МО талую воду следует удалять из зоны сбора в соответствии с рисунком 10 легковпитывающим влагу материалом по мере оттаивания снегового покрова, затем вымыть отделение и вытереть насухо.

внимание! Не допускайте вытекания талой воды из МО при размораживании и уборке. Вода, появившаяся на дне ХО или попавшая в место прилегания поперечины к шкафу внутреннему ХО, планки передней к шкафу внутреннему МО

в соответствии с рисунками 9, 10, может вызывать коррозию наружного шкафа холодильника и элементов холодильного агрегата, нарушить теплоизоляцию, привести к образованию трещин шкафа внутреннего и выходу из строя шкафа холодильника.

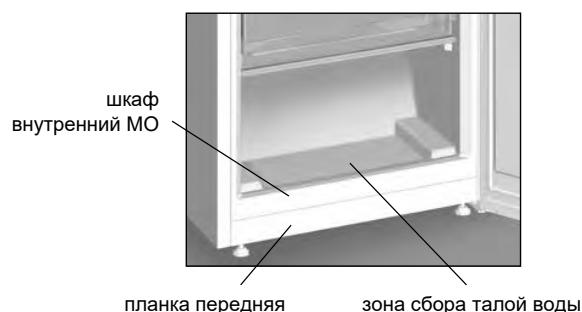


Рисунок 10 – Сбор талой воды из МО

1 ТОҢАЗЫТҚЫШТАН СИПАТТАМАСЫ

1.1 Тоңазытқыш 1-ші суретке сәйкес өнімдерді тоңазытуға және тоңазытылған өнімдерді ұзақ уақыт сақтауға, мұздатқыш белімде (одан әрі – МБ) тағамдық мұзды өзірлеуге; балғын өнімдерді сақтауға арналған белімде тағам өнімдерін, сусындарды, кекөністер мен жемістерді салынудаға және қысқа мерзімді сақтауға арналған (одан әрі – ТБ).

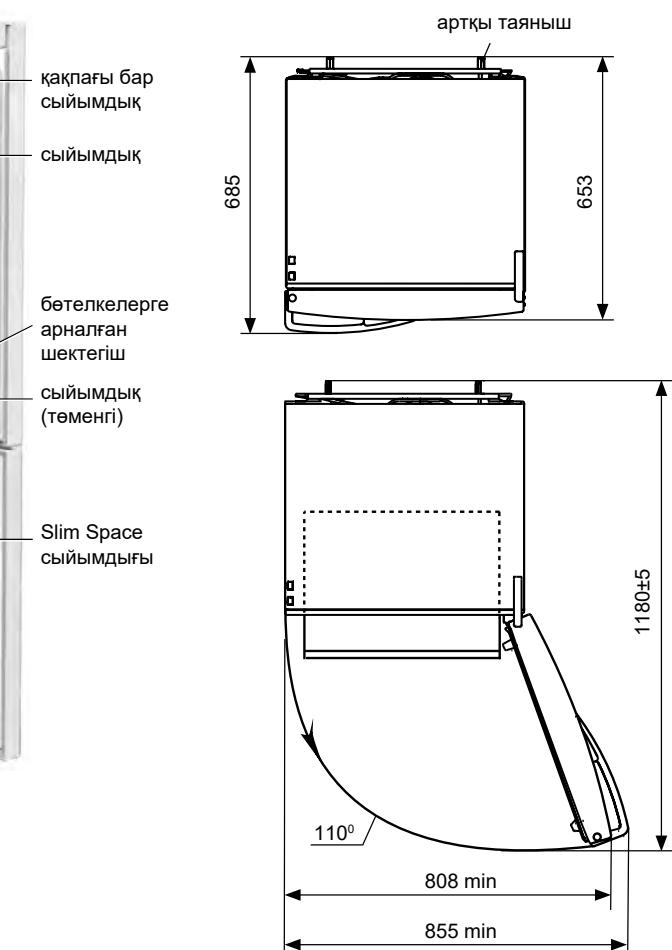
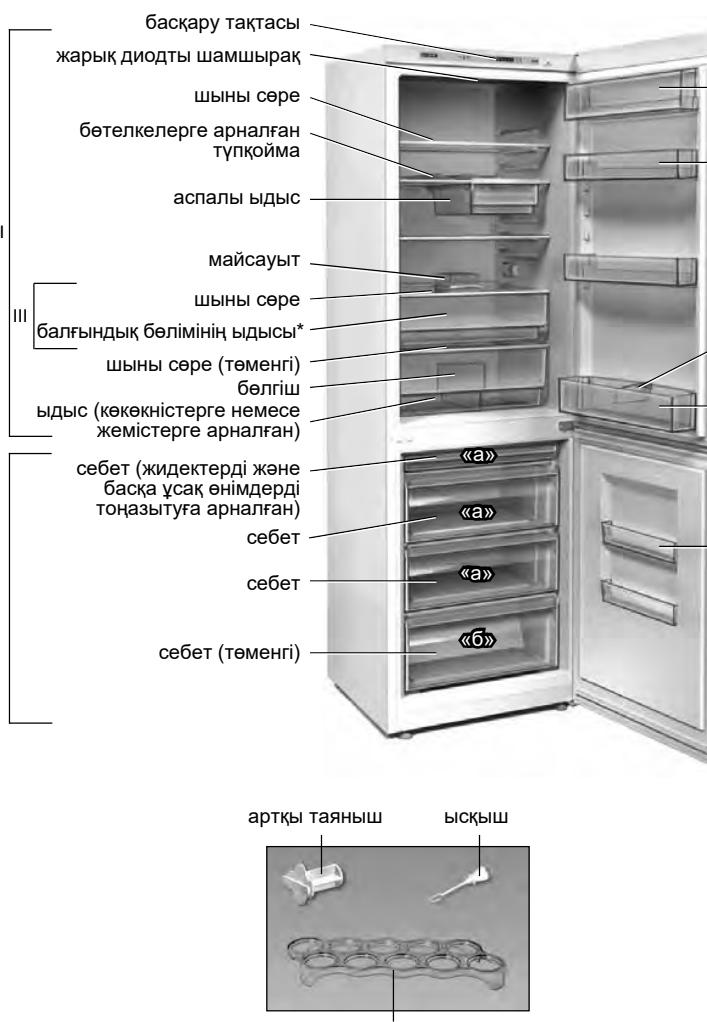
ТБ, 1 суретіне сәйкес, (тоңазытқыш модельдер кейбір нұсқаларында) балғындық белу бар. Жаңа піскен азық-түлік сақтау ол ТБ салыстырғанда тәменірек температурада қолдана көрсетеді, бұл сіз жаңа піскен ет және балық өнімдерінің

жарамдышлық мерзімін ұзартуға мүмкіндік береді. Балғындық белімінде температурасы 0 °C тәмен құлап аласыз. Көкөніс, салат және тәмен температурарапарға сезімтал болып табылатын басқа өнімдерінде сақтамаңыз.

1.2 Тоңазытқышта «Супер мұздату» («super») функциясы қарастырылған.

1.3 Жарықтандыру үшін тоңазытқыштың ішінде 1-суретке сәйкес жарық диодты шамшырақ қарастырылған.

1.4 Тоңазытқыш оның жапсырмасында көрсетілген климат класына сәйкес келетін қоршағанортаның температура диапазонының аясында пайдаланылуы тиіс. Температура диапазондары мен климаттық кластардың сәйкестігі 1-кестеде көлтірілген.



2-сурет – Тоңазытқыш (жоғарыдан қарағандағы түрі)

1-кесте – Климаттық кластар

Классы	Таңбасы	Қоршаған орта температураларының ауқымы, °C
Қоныржай кеңейтілген	SN	10-нан 32-ге дейін
Қоныржай	N	16-нан 32-ге дейін
Субтропикалық	ST	16-нан 38-ге дейін
Тропикалық	T	16-нан 43-ге дейін

I – мұздатқыш белім (МБ):
«а» – тоңазыту және сақтау аймағы,
«б» – сақтау аймағы;

II – балғын өнімдерді сақтауға арналған белім (ТБ);
III – балғындық белімі (кейбір орындалууларда жок)*

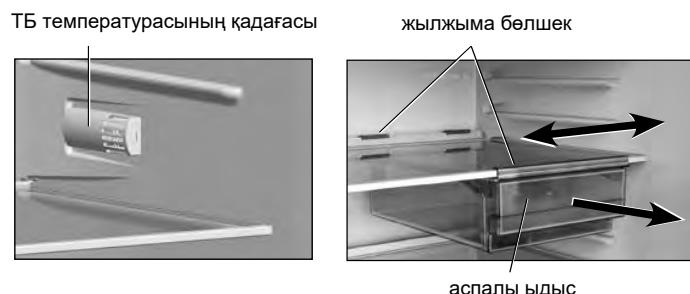
* Тоңазытқыш модельіне байланысты жабдықтау жинағына кіреді.

1-сурет – Тоңазытқыш және толымдаушы бүйімдер

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



3-сурет – Басқару тақтасы



4-сурет

5-сурет

2.4 «СУПЕР МҰЗДАТУ» («super») ФУНКЦИЯСЫН ҚОСУ/ӨШІРУ

2.4.1 Функция салмағы 4 кг-нан асатын жаңа піскен өнімдерді МБ мұздату үшін арналған. «Супер мұздату» функциясын МБ-ді жаңа піскен өнімдермен толтырғанға 24 сағатқа дейін ертерек қосқан жән.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! «Супер мұздату» функциясын қосқан кезде ТБ температуралың түсін кетуі мүмкін.

2.4.2 «Супер мұздату» функциясын қосу үшін «super» батырмасын басу қажет – индикаторы жанады, ТБ-гі температура индикаторы өshedі.

2.4.3 Функцияны өшірі «super» батырмасын қайтадан басу арқылы немесе автоматты түрде (55±5) сағаттан кейін жүргізіледі – индикаторы өshedі, және алдында таңдалған температуралың индикаторы жанады.

2.5 ҮІКТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР

2.5.1 Индикаторлардың бір мезгілде жарықтануы және «2» ақаулық туралы белгі береді, оны жою үшін сервистік қызмет меморигін шақыру қажет.

2.6 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ СӨНДІРУ

2.6.1 Тоңазытқышты сөндіру үшін желіден ажырату арқылы қуат тоқсымының айрын розеткадан алып шығу қажет.

3 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

3.1 ТБ ПАЙДАЛАНУ

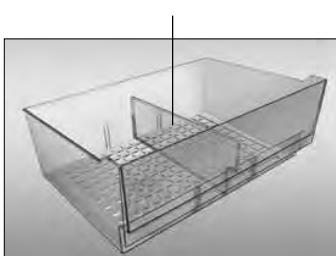
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өнімді 4-суретке сәйкес ТБ-н он бүйір жақ қабырғасында орналасқан температура қадағасына тақап орналастырмасыз.

3.1.1 Бөтелкелердегі сусындарды сақтау үшін арналған бөтелкелерге арналған түпкійма ТБ-н ішкі кеістігін оңтайлы пайдалануға мүмкіндік береді. Бөтелкелер ТБ-нің артқы жағына тимейтіндей оларды қойған дұрыс.

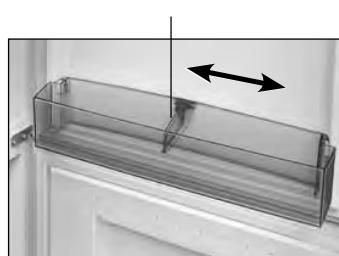
Бөтелкелерге арналған түпкійманы жоғарыдан екінші сөрөге орнатқан жән, ол жерде сусындар оңтайлы температурага дейін салқындаиды.

3.1.2 Аспалы ыдыс 5-суретке сәйкес тағам өнімдерін, мысалы, шұшық өнімдерін немесе ірімшікті сақтауға арналған. Үйдіс шыны сөренің үстінде жылжыма бөлшектердің көмегімен бекітілген және оның бойымен жылжи алады. Өнімдерді алып шығу үшін ыдысты өзіне қарай тірелгенше шығару керек.

бөлгіш



бөтелкелерге арналған шектегіш



тұтқа

тұтқа

тұтқа

6-сурет

7-сурет

8-сурет

Басқа шыны сөреге қайтадан орнату қажет болған кезде өзіңе қарай тірелгенше шығарып және жоғары көтеріңкілеп, жылжым бөлшектен алып шыққан жөн.

Содан кейін жылжымда бөлшекті алдыңғы тастаңыз:

- жылжымда бөлшектің артқы бөлігін көтеріңкілеп, жылжым шыны сөремен ілінісүйден шығарыңыз;
- артқы бөлігін артқа түсіріңіз және алдыңғы бөлігін ілінісүйден босату арқылы жылжымда бөлшекті таңдаған шыны сөреге кері тәртіппен орнатыңыз.

3.1.3 Үдьстың (көкөністер немесе жемістер үшін) 6-суретке сәйкес үш күйлердің біріне бағыттауыш саңылаулар бойынша орнатылатын бөлгіші болады.

Егер ТБ-тан тұтқіті алдыңғы тастаңыз:

- есікті тірелгенше ашып тұрып, одан тәменгі контейнерді шешіп алу керек;
- тұтқітен бөлгішті алдыңғы, оны бағыттауыш ойыктар арқылы тәмен қарай жылжытып, жаңа жерге орнату керек.

3.1.4 Азық-тұліктердің салу мен шығару үшін балғындық бөлімінің ыдисын (бар болған жағдайда) өзіңе қарай тірелгенге дейін шығару қажет.

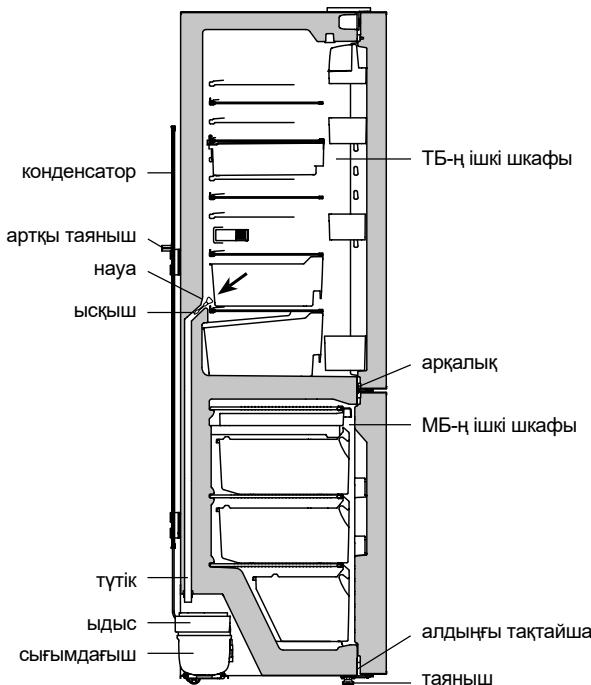
Пайдалану кезінде ыңғайлыштың үшін ыдис роликті бағыттауыштар бойынша орын ауыстырайтын.

Үдьсты ТБ-нен шығарып алу қажет болған жағдайда оны өзіңе қарай тірелгенше тарту керек, одан кейін бүйірлік және беттік беттерді ұстай отырып, жоғары қотеру және екі жақтан бағыттауыштардан ыдис шығыршықтарын босату қажет. Үдьсты тоңазытқышқа орнату үшін ыдьстың роликтерін (екі жағынан) бағыттауыштарда орнатып, жоғары қарай кішкене көтере отырып, итеріп қою қажет.

3.1.5 Бөтепкелерге арналған шектегіш есікті ашқан және жапқан кезде олардың аударылып етуіне жол бермейді. Шектегіш 7-суретке сәйкес сыйымдықтың қабырғасының бойымен орын ауыстырла алады.

3.2 МБ ПАЙДАЛАНУ

3.2.1 Өнімдердің салған және түсірген кезде ыңғайлыш болу үшін МБ себеттерінің алдыңғы тақтасында тұтқа бар, сондай-ақ 8-суретке сәйкес тоңазытқыштан тыс орын ауыстыру үшін беттік қабаттарында (тәменгі себеттеп басқа) тұтқалары бар.



9-сурет – ТБ-тен жайылма су ағу сыйбасы

3.2.2 Себеттерде (үй жағдайында) МБ-де тоңазытылған тағам өнімдерін сақтау мерзімдері (ай) жөніндегі ұсыныстар көрсетілген пиктограммалар көлтірілген.

3.2.3 Тұшпараны, еттің шағын кесектерін, жидектердің және т.с.с. жидектер мен басқа ұсақ өнімдерді тоңазытуға арналған себетке салған жөн. Тоңазытқаннан кейін өнімдерді қаптаңыз және сақтау үшін МБ себеттеріне салыңыз.

3.2.4 Тоңазытқыштың есігінде Slim Space сыйымдықтары жиі пайдаланылатын шағын қантамалардағы тоңазытылған өнімдерді қысқа мерзім ішінде сақтауга арналған.

Сыйымдықты алдыңғы тастау үшін оны екі қолыңмен жоғары көтеріп, есіктердегі бекіту әлменттерінен ойықтарды босатыңыз.

3.3 ТБ-Н АВТОМАТТЫ ЖІБІТУ ЖҮЙЕСІ

3.3.1 ТБ-де автоматты жібіту жүйесі пайдаланылады. ТБ-н артқы қабырғасында пайда болатын қырай сығымдағышты сөндірген кезде жібіту циклінде ериді және су тамшыларына айналады. Жайылма су науана ағады. ондағы саңылау арқылы тұтқітің бойымен 9-суретке сәйкес сығымдағыштағы ыдисқа жиналады және буланады. Тартпа саңылауына төгү жүйесінің ластануын жою үшін арналған ысқыш орнатылған.

Кей кезде компрессор қосылғанда ТБ артқы жарында қырау қалуы мүмкін, бірақ ол ТБ бұзылғандығын көрсетпейді. Ол қырау алдағы үақыттағы еру циклдерінің бірінде ериді.

3.3.2 Науаның тазалығын жүйелі түрде қадағалау қажет (кем дегенде 3 айда 1 рет). Науада судың болуы ағызу жүйесінің бітеліп қалғандығын көрсетеді.

Бітелуді көтіру үшін:

- су кедергісін ыдисқа ағу үшін науадағы саңылауды ысқышпен тазарту қажет;
- ысқышты жылып, 9-уретке сәйкес орнату қажет.

Балғындық бөлімі бар тоңазытқышта ағызу жүйесінің ластануын жою үшін балғындық бөлімінің ыдисын алдын-ала 3.1.4 сәйкес шығарып алған жөн.

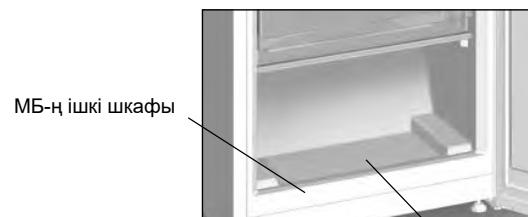
Ағызу жүйесі бітеліп қалған тоңазытқышты пайдалануға ТҮЙЫМ САЛЫНАДЫ.

3.4 МБ-Н МҰЗЫН ЕРІТУ ЖӘНЕ ЖИНАСТЫРУ

3.4.1 МБ-н мұзын еріткен кезде жайылма суды ағу аймағынан 10-суретке сәйкес ылғалды жеңіл сіңіретін материалмен қар жамылғысының жібі шамасына қарай кетірғен жөн, содан кейін камераңы жуып, құргатып сұрту қажет.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Мұзын еріткен кезде жайылма судың ағып кетуіне жол берменіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ТБ-н түбіндегі пайдаболған немесе ТБ-н ішкі шкафының арқалығына, ішкі МБ-н алдыңғы шкафының тақтайына тиіп кеткен су 9, 10 суреттерге сәйкес тоңазытқыштың сыртқы шкафының және тоңазытқыш агрегатының элементтерінің тottтануына әкеп соғуы мүмкін, жылу оқшаулауын бұзуды мүмкін, ішкі шкафта жарықтардың түзілуіне және тоңазытқыш шкафының істен шыгуына әкеп соғуы мүмкін.



10-сурет – МБ-тен жайлма суды жинау

4 ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАҚ ЖӘНЕ

ЖАБДЫҚТАМА

4.1 Бұйымның техникалық сипаттамалары мен толымдаушыларының атауылары сәйкесінше 2 және 3 кестелерде көлтірілген. Көпілдемелік картада осы атаулар орыс тілінде көлтірілген және параметрлердің мағыналары мен толымдаушылардың саны көрсетілген.

4.2 Тақтайшадағы ақпарат 11-суретке сәйкес бұйымда орыс тілінде көрсетілген.

2-кесте – Техникалық парақ

АТАУЫ		Мәні
Тауар белгісі		
Модель		
Тоңазыту құралының категориясы ¹⁾		
Энергетикалық тиімділік тобы ²⁾		
Қоршаған орта температурасы плюс 25 °C, кг/тәулік кезінде номиналды қатыру мүмкіндігі, кВт+сағ/жыл ³⁾		
Номиналды пайдалы көлем, дм ³	жаңа азық-түлік өнімдерін сақтауға арналған бөлімшелер тоңазыту бөлімшесі	
Қырау баспайтын бөлімшесі (No Frost)		
Мұздату бөлімшесінде азық-түлік өнімдерінің температурасы мінус 18 °C-дан минус 9 °C-ға дейін, артудың номиналды уақыты, сағ		
Қоршаған орта температурасы плюс 25 °C кезінде номиналды қатыру қабілеті, кг/тәулік		
Климаттық топ ⁴⁾		
Дыбыстық құаттың түзетілген деңгейі, дБ, артық емес		
Кірістірілетін құрал		
Таза салмақтың номиналды жалпы көлемі, дм ³		
Тоңазыту бөлімшесінің таза салмағының номиналды жалпы көлемі, дм ³		
Сақтаудың номиналды пайдалы ауданы, дм ²		
Габариттік көлемдер, мм	біектік ені терендік	
Жалпы массасы, кг, ең көбі		
Қатырылған азық-түлікті сақтау температурасы, °C, ең көбі		
Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтау температурасы, °C		
Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтаудың орташа температурасы, °C, ең көбі		
Күмістің құрамы, г		
Алтynnyң құрамы, г		

¹⁾ Категория СТБ 2474-2020 сәйкес анықталған.
²⁾ А+++ тен (ең тиімді) G-ге дейін (тиімділігі ең аз).
³⁾ Электр қуатын тұтыну 24 сағат бойы өткізілетін стандартты сынақ нәтижелеріне негізделген. Накты энергияны тұтыну мұздату құралы қалай қолданылатынана және оның қай жерде орнатылғанына байланысты.
⁴⁾ Құрал қоршаған орта температурасы плюс 16 °C-дан плюс 38 °C-ға дейінгі аралықта пайдалануға арналған.

Ескерту – Параметрлердің мәндері белгілі бір әдістемелер бойынша арнайы жабдықталған зертханаларда анықталады.

3-кесте – Толымдаушылар

АТАУЫ	Саны, дана
Себет (төменгі)	
Себет	
Себет (жидектердің және басқа ұсақ өнімдердің тоңазытуға арналған)	
Көкөністерге немесе жемістерге арналған ыдыс ¹⁾	
Бөлгіш	
Шыны сәре (төменгі) ²⁾	
Шыны сәре ²⁾	
Майсаут	
Аспалы ыдыс ¹⁾	
Бетелкелерге арналған түпқойма	
Қақпағы бар сыйымдық ³⁾	
Сыйымдық ³⁾	
Сыйымдық (төменгі) ⁴⁾	
Slim Space сыйымдығы	
Бетелкелерге арналған шектегіш	
Мұзға арналған қалып	
Жұмыртқаларға арналған ішпек	
Ықсыш	
Балғындық бөлімінің ыдысы	

¹⁾ Майларды және жылумен өндепген өнімдердің сақтауға шақталмagan.

²⁾ Біркелкі бөлгін кездегі максималды жүктеме 20 кг.

³⁾ Біркелкі бөлгін кездегі максималды жүктеме 2,5 кг.

⁴⁾ Біркелкі бөлгін кездегі максималды жүктеме 5 кг.

ATLANT	<p>Нақтылы жалпы көлемі брутто, дм³: Номиналды пайдалы көлемі, дм³: – балығы тағам өнімдерін сақтауға арналған бөлімдер: – мұздатқыш бөлімінің: Нақтылы тоңазытқыш қабілеті: Нақтылы кернеуі: Нақтылы ток: Хладагент: R600a/Көбіктендіргіш: C-Pentane Хладагенттің салмағы: Беларусь Республикасында жасалған «АТЛАНТ» ЖАҚ, Победители д-лы, 61 үй, Минск қ-сы</p>

11-сурет – Тақтайша

Көпілдемелік картада көрсетілген

1 SOYUDUCUNUN TƏSVIRİ

1.1 Soyuducunun dondurucu hissəsi (DH) ərzaq məhsullarının dondurulması, dondurulmuş məhsulların uzunmüddətli saxlanması, soyuducu hissə (SH) qida məhsullarının, içkilərin, meyvə tərəvəzin soyudulması ve qısa müddətə saxlanması üçün nəzərdə tutulur.

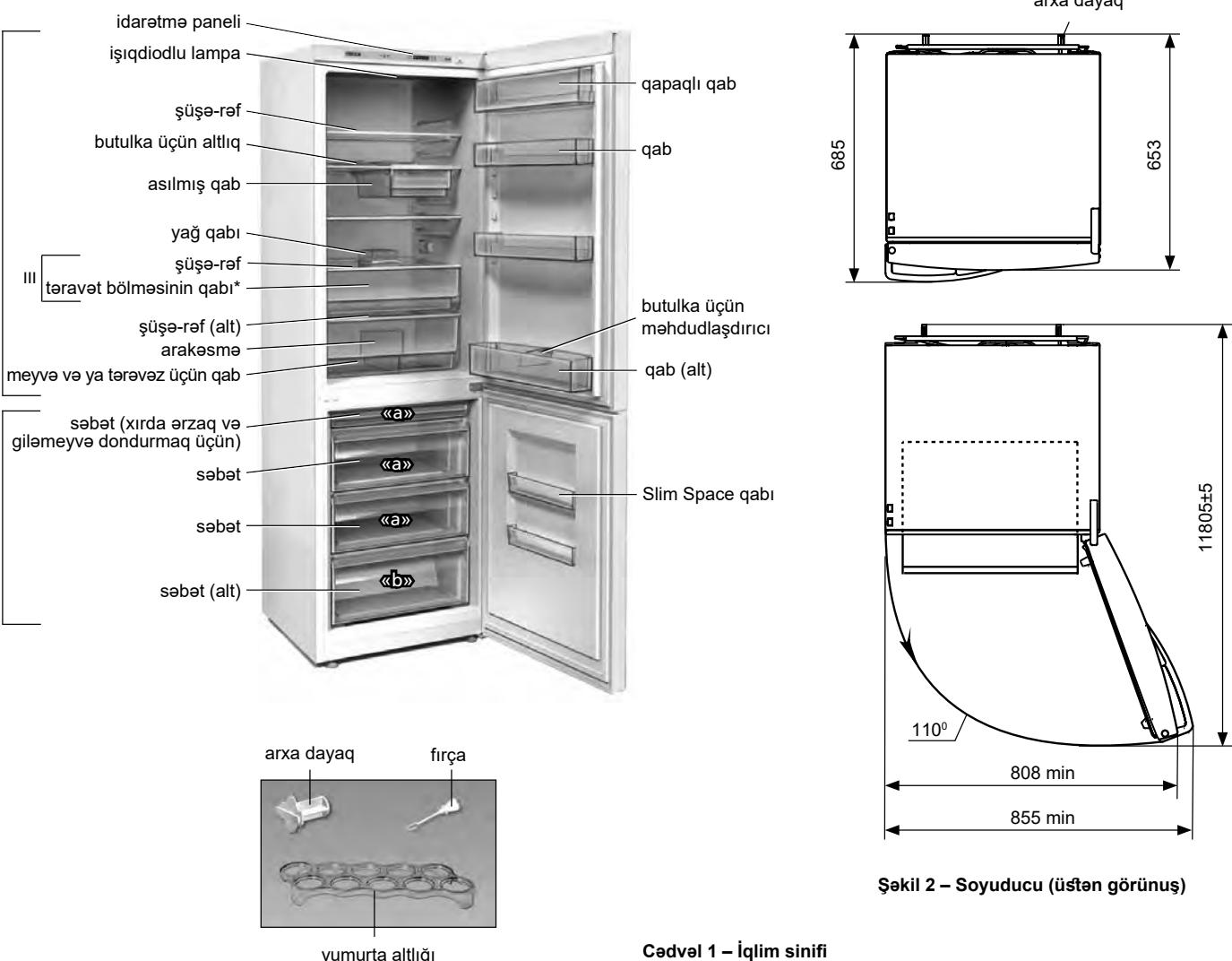
SH (soyuducu modelinin bəzi formalarında) şəkil 1-ə uyğun olaraq təravətlik bölməsi var. Təravətlik bölməsində SH ilə müqayisədə daha aşağı temperatur qorunur, bu da təzə et və balıq məhsullarının saxlanma müddətini uzatmağa şərait yaratır. Təravətlik bölməsində temperatur 0°C -dən aşağı düşə bilər. Bölmədə tərəvəzləri, göyərtini və aşağı temperatura həssas olan digər ərzaqları saxlamayın.

1.2 Soyuducuda «Superdondurma» («super») funksiyası nəzərdə tutulub.

1.3 Soyuducunu işçılardırmaq üçün işqiodlu lampadan istifadə olunur (şəkil 1).

1.4 Soyuducu onun etiket göstərilən iqlim sinif uyğundur mühit temperatur intervalında, istifadə olunmalıdır. Value iqlim dərləri temperatur silsilələri Cədvəl 1-də verilir.

1.5 Soyuducunun istifadə edilməsi üçün lazım olan ümumi sahə şəkil 2 – də ölçülərlə millimetrlə qeyd olunub. Soyuducunun quruluşuna görə qapağın açılma bucağı 110° dərəcə olaraq təmin olunub. Qırılmaması üçün qapağın 110° dərəcə bucaqdan artıq açılması üçün güclü etmək **QADAGANDIR**.



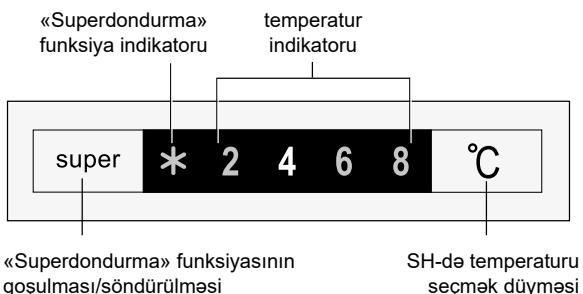
- I – dondurucu hissə (DH):
- «a» – dondurma və saxlama zonası,
- «b» – saxlama zonası;
- II – təzə qida məhsullarının saxlanma hissəsi (SH);
- III – təravətlik bölməsi (bəzi icraatda mövcud deyil)*

* Soyuducunun modelindən asılı olaraq çatdırılma dəstинe daxil edilir.

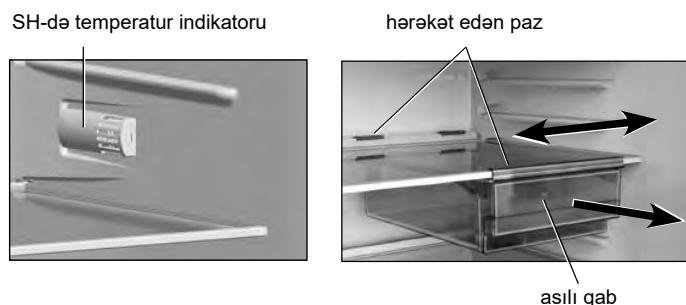
Şəkil 1 – Soyuducu və komplekləşdirici hissələr

Cədvəl 1 – Iqlim sinifi

Sinif	İşarəsi	Ətraf mühitin temperatur diapazonu, $^{\circ}\text{C}$
Geniş müləyim	SN	10 – 32-dək
Müləyim	N	16 – 32-dək
Subtropik	ST	16 – 38-dək
Tropik	T	16 – 43-dək



Şəkil 3 – İdarəetmə paneli



Şəkil 4

Şəkil 5

2 SOYUDUCUNUN İSLƏMƏ PRINSİPI

2.1 İDARƏETMƏ PANELİ

2.1.1 İdarəetmə paneli üzərində düymələr və işıq indikatorları yerləşmişdir (Şək 1, 3).

Paneli görmək üçün SH qapısını açmaq lazımdır. Panelin düymələrini sixarken yad əşyalardan istifadə etmək **QADAĞANDIR**. Bu onların üst hissəsinin deformasiyasına və sınmasına səbəb olar.

2.2 SOYUDUCUNU İŞƏ SALMAQ

2.2.1 Soyuducunu işə salmaq üçün, qidalanma nagilinin şəpselini elektrik rozetkaya taxmaqla soyuducunu elektrik şəbəkəsinə qoşmaq lazımdır. İdarəetmə panelində yerləşən, soyuducunun sönməsinədək tənzimlənmiş SH temperatur indikatoru yanmış vəziyyətə geləcək (ilk dəfə işə salınan zaman bu temperatur **«4»** bərabərdir). Lazım bildikdə, temperaturu 2.3.1 bəndində nəzərdə tutmuş qaydada tənzim edə bilərsiniz. Soyuducuda temperaturun seçiləmisi və quraşdırılması otaqdakı ətraf mühitin temperaturu və rütubəti nəzəre alınmaqla aparılmalıdır.

DİQQƏT! Elektrik şəbəkədə gərginliyin verilməsinin dayandırılması soyuducunun sonrakı çalışmasına təsir göstərmir: elektrik qidanın yenidən verilməsi halında soyuducu önce tənzim edilmiş temperatur ilə çalışmasını davam edir. Lazım olduqda «Superdondurma» funksiyasının yenidən seçə bilərsiniz.

2.3 SH-DƏ TEMPERATURUN MÜƏYYƏN EDİLMƏSİ

2.3.1 Temperatur **«C»** düyməsini sixarkən novbəli şəkildə temperaturu göstərən rəqəmlər işıqlanır.

DİQQƏT! DH-də tənzim edilən temperatur SH-də tənzim edilmiş temperaturdan asıldır: SH-nin tənzimlənmiş temperaturu ne qədər aşağı olsa, DH-nin tənzimlənmiş temperaturu bir o qədər de aşağı olur.

Tənzimlənmiş temperatur ölçüsünə çatmaq üçün müəyyən vaxt lazımdır, ələlxüsüs ilk dəfə soyuducunu işə salınmasından, habelə soyuducunu yığışdırıb təmizlədikdən sonra.

2.4 «SUPERDONDURMA» («super») FUNKSIYASININ QOŞULMASI VƏ DAYANDIRILMASI

2.4.1 Bu funksiya, çəkisi 4 kq-dan çox təzə məhsulların DH-də dondurulması üçündür. «Superdondurma» funksiyasını DH-ni yeni məhsullar ilə doldurulmasından 24 saat qabaq qoşmaq lazımdır.

DİQQƏT! «Superdondurma» funksiyasını işə salanda SH-də temperaturun aşağı düşməsi mümkünəzdir.

2.4.2 «Superdondurma» funksiyasını işə salmaq üçün **«super»** düyməsini basmaq lazımdır. Belə halda ***** indikatoru yanır, SH temperatur indikatoru sönmüş vəziyyətə köçür.

2.4.3 Funksiyani dayandırmaq üçün **«super»** düyməsini təkrar basmaq lazımdır. Əks halda bu funksiya (55 ± 5) saatdan sonra avtomatik olaraq özü dayanacaq, ***** indikatoru sönəcək, öncə tənzim edilmiş temperatur indikatoru yenidən yanacaqdır.

2.5 MÜMKÜN OLAN NASAZLIQLAR

2.5.1 Eyni zamanda ***** və **«2»** indikatorların işıqlanması nasazlıq barədə siqnal verir, bunun aradan qaldırılması üçün işə xidməti servis mexanikinə müraciət etmək lazımdır.

2.6 SOYUDUCUNUN SÖNDÜRÜLMƏSİ

2.6.1 Soyuducunu söndurmək üçün onu elektrik şəbəkədən ayırmalı lazımdır.

3 SOYUDUCUNUN İSTİSMARI

3.1 SH-NİN İSTİSMARI

DİQQƏT! ərzaqı SH-nin sağ divarında yerləşən temperatur sensoruna çox yaxın yerləşdirmək olmaz (Şək 4).

3.1.1 Soyuducunun içərisində səmərəli istifadə etmək üçün, butulkalarla xüsusi altlıq nəzərdə tutulur. Butulkaları soyuducuda yerləşdirildikdə, onların SH arxa divarına toxunmamasını təmin edin.

Butulkalar üçün altlığı yuxarıdan ikinci şüşə-rəfə yerləşdirmək məsləhət görülür. Bu zaman içkişər optimallı dərəcədə soyuyur.

3.1.2 Asılı qab (Şək 5) pendir və kolbasa məmulatlarını saxlamaq üçün nəzərdə tutulur. O şüşə-rəfin altında bu qab üçün nəzərdə tutulmuş yuvaya (paz) malik xüsusi mexanizm üzərində yerləşdirilir. Ərzaqı yerləşdirmək üçün qabı özüne tərəf (bayira) çəkmək lazımdır.

Qabı ayrı şüşə-rəfə yerləşdirmək üçün onu yuvalanın çıxartmaq lazımdır. Bunun üçün onu axıradək özünə tərəf çəkib yuxarı qaldırmaq zəruridir.

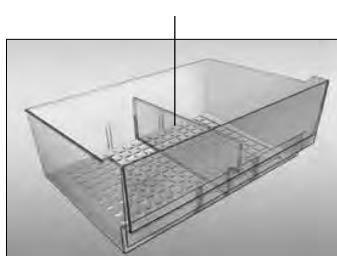
Sonra üzərində yuvaların yerləşdiyi xüsusi mexanizmi çıxartmaq lazımdır:

– bunun üçün mexanizmin arxa hissəsini qaldırmaq, onun şüşə-rəfə birləşdiyi yerdən çıxartmaq.

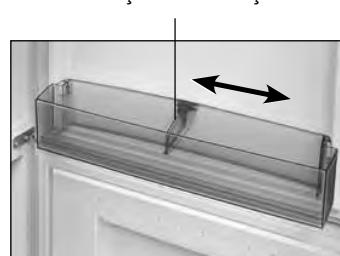
– arxa hissəni aşağı buraxmaq, mexanizmi özünə tərəf çəkmək və bu zaman ön hissəni şüşə-rəfdən azad etmək.

Qabı və mexanizmi yeni şüşə-rəfə əks ardıcılıqla yerləşdirmək lazımdır.

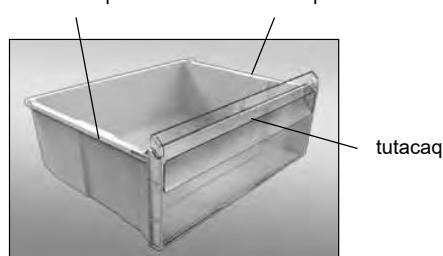
arakəsmə



butulka üçün məhdudlaşdırıcı



tutacaq



Şəkil 6

Şəkil 7

Şəkil 8

3.1.3 6-cı şəkildə göstərdiyimiz kimi, meyvə və tərəvəz üçün qabda ara kəsmə var, bu arakəsmə istiqamətləndirici oyuqların köməyi ilə üç vəziyyətdə quraşdırılı bilər.

Zərurət olduqda qabı SH-dən çıxarmaq, yaxud da ayırıcıını təkrar quraşdırmaq üçün lazımdır:

- qapını axıra qədər açmaq, qapıdan qutunu (aşağıdakı) çıxarmaq və qabı götürmək;

- qabdan ayırıcıını çıxarmaq və yönəldici yarıq boyunca axıra qədər aşağı hərəkət etdirərək yeni yere yerləşdirmək.

3.1.4 Məhsulların daxil olunması və ya çıxardılması üçün təravət bölməsinin qabını (soyuducuda olduqda) özünüz tərəfə axıradık dərtməq lazımdır.

Bu qabı rahat işlətmək üçün, o, istiqamətverici üzərində diyircəklerin köməyi ilə hərəkət edir.

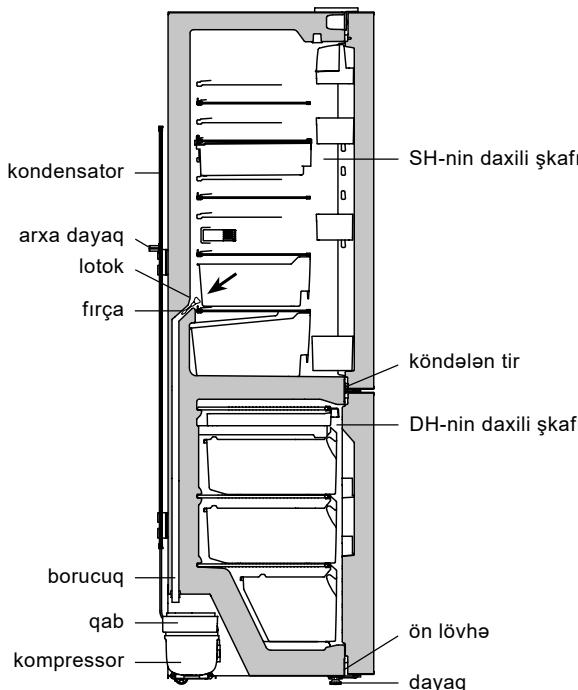
SH-dən qabı çıxartmaq üçün əvvəl onu özünüze tərəf sona qədər çəkmək, sonra yan və ön səthlərdən tutaraq azca yuxarı qaldırıb hər iki tərəfdən qabın rolüklerini istiqamətləndiricilərdən azad etmək lazımdır. Qabı soyuducuya qoymaq üçün, diyircəklərini iki tərəfdə yerləşən istiqamətvericilərə taxmaq, bir balaca qabı qaldırmaq və geriye salmaq lazımdır.

3.1.5 Butulkalar üçün məhdudlaşdırıcı (şəkil 7), qapının açılub örtülməsi zamanı butulkaların açmasını qarşısını alır.

3.2 DH İSTİSMARI

3.2.1 DH-nin səbetlərinin ön hissəsində tutacaq var. Bu tutacaqlar vasitəsilə səbetlər çəkilir ərzaq yüklenir və yaxud boşaldılır. Elcədə soyuducudan kənardıa rahat daşımış üçün səbetlərin yan tərəflərində də tutacaqlar var (alt səbetdən başqa) (şəkil 8).

3.2.2 Səbetlərin üzərində dondurulmuş ərzağın ev şəraitində məsləhət görülən saxlama müddətini göstərən piktoqramlar (vaxt aylıa) eks olunmuşdur.



Şəkil 9 – Ərimiş suyun SH-dən axıb çıxma

3.2.3 Pelmenlər, kiçik ət parçaları giləmeyvə və sairəni giləmeyvə və kiçik erzaq üçün nəzərdə tutulmuş səbətdə dondurmaq məsləhət görülür. Dondurduqdan sonra ərzaqları qablaşdırmaq və saxlamaq üçün DH-nin səbətlərinə yerləşdirmək lazımdır.

3.2.4 Dondurucun qapısına asılmış Slim Space qablari, az müddətə saxlanması nəzərdə tutulmuş, tez-tez işlənən dondurulmuş ərzaqlar üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Qabı yerində çıxartmaq üçün onu iki əllə tutaraq yuxarı qaldırmaq və qapıya bağlanmış elementin yuvasından azad etmək.

3.3 SH-NIN AVTOMATİK ƏRİTMƏ SİSTEMİ

3.3.1 SH-de avtomatik əritmə sistemi istifadə olunur. SH-nin arxa divarında əmələ gələn qirov kompressor sənəndə əriyərək su damcılarına çevirilir. Ərimiş su damcıları axıb lotoka tökülr, sonra lotokda olan xüsusi yer vasitəsilə borucuqlara axaraq, kompressorun üstündən ki qaba tökülr və buxarlanır (şəkil 9). Axın sisteminin zibillənməsinin qarşısını almaq üçün qabın deşiyində şotka quraşdırılıb.

Bəzi hallarda qirov kompressorun yandırılmasından sonra SH-nin arxa divarında qala bilər ki, bu nasazlıq demək deyil. Qirov soyuducunun işində nəzərdə tutulmuş ərimənin sonrakı dövrlərində əriyəcək.

3.3.2 Lotokun təmizliyini nəzərdə saxlamaq lazımdır. 3 ayda bir dəfedən az olmayaraq lotoku təmizləmək lazımdır. Lotoka suyun yığılması çirkəlməni göstərir.

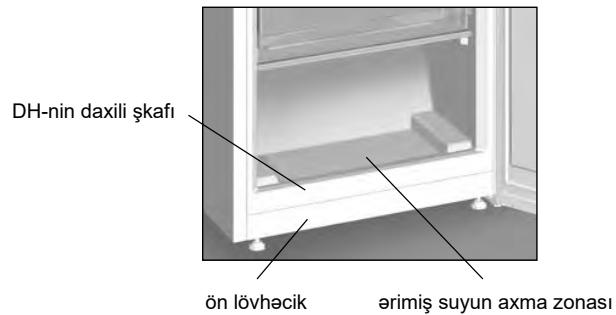
Təmizlik çubuğu vasitəsi ilə su axacaq yer təmizlənir və suyun serbest şəkildə qaba axması təmin olunur. Sonra çubuğu yuyub 9-ci şəkildə göstərildiyi kimi yerinə oturtmaq lazımdır.

Soyuducunu çirkəlməmiş sistemlə işlətmək **QADAĞANDIR**.

3.4 DH-NİN BUZUNUN ƏRIDİLMƏSİ VƏ TƏMİZLƏNMƏSİ

3.4.1 DH-nin buzunu əridərkən ərimiş suyu axın zonasından yumuşaq materialla təmizləmək, sonra kameranı yuyub, təmiz qurulamaq lazımdır (şəkil 9).

DİQQƏT! Təmizlik və əritmə zamanı ərimiş suyun DH-dən axıb çıxmasının qarşısı alınmalıdır. Bu suyun soyuducunun şkafının daxili hissəsinə düşməsin, ordaki hissələrin korroziyaya uğramasına, və nəticədə soyuducunun şkafının sıradan çıxmasına səbəb olar (şəkil 9, 10).



Şəkil 10 – Ərimiş suyun DH-dən yığılması

4 TEKNIKI SIYAHİ VƏ KOMPLEKTASIYA

4.1 Texniki xarakteristikası və komplektləşdiricilərin adları ikinci və üçüncü cədveldə verilmişdir.

Zəmanət kartında bu adlar rus dilində verilmiş, eləcədə komplektləşdiricilərin sayı və parametrlər göstərilmişdir.

4.2 Cədveldə 11-cu şəkilə əsasən məhsul haqda verilmiş məlumat rus dilindədir.

Cədvəl 2 – Texniki siyahi

ADLANDIRMA	Gösterici
Ticarət markası	
Model	
Soyuducu cihazın kateqoriyası ¹⁾	
Enerji effektivliyinin sinfi ²⁾	
25 °C ətraf temperatur şəraitində nominal illik enerji sərfiyəti, kVt-saat/il ³⁾	
Nominal faydalı həcm, dm ³	təzə qida məhsulların saxlanması bölməsinin dondurucu bölmənin
Buz bağlamayan bölmə (No Frost)	
Qida məhsullarının dondurucu bölməsində mənfi 18 °C-dən mənfi 9 °C-dək temperatur yüksələşinin nominal vaxtı, saat	
Ətraf mühit temperaturunun müsbət 25 °C olduqda nominal donma gücü, kq/gün	
İqlim sinfi ⁴⁾	
Səs gücünün korreksiya olunmuş səviyyəsi, dB, çox olmayıraq	
Daxilən quraşdırılmış cihaz	
Nominal ümumi həcm brutto, dm ³	
Dondurucu bölmənin nominal ümumi həcmi brutto, dm ³	
Nominal faydalı saxlanma sahəsi, dm ²	
Qabarit ölçüləri, mm	hündürlük eni dərinlik
Net çəki, kq daha çox olmayıraq	
Dondurulmuş qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayıraq	
Təzə qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C	
Təzə qida məhsullarının orta saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayıraq	
Gümüşün miqdarı, q	
Qızılın miqdarı, q	

¹⁾ Kateqoriya CTB 2474-2020 uyğun olaraq müəyyən edilmişdir.

²⁾ A+++ -dan (daha çox effektiv) G-ya qədər (daha az effektiv).

³⁾ Elektrik sərfiyəti 24 saat ərzində həyata keçirilən standart sınaqların nəticələrinə əsaslanır. Faktiki enerji sərfiyəti soyuducu cihazın necə istifadə olunacağına və harada quraşdırılacağına bağlıdır.

⁴⁾ Cihaz ətraf mühit temperaturun müsbət 16 °C-dən müsbət 38-yə °C-dən qədər istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Qeyd – Texniki xüsusiyyətlərin təyin olunması xüsusi avadanlıqlarla təmin olunmuş laboratoriyalarda müəyyən metodikalarla həyat keçirilir.

Xüsusiyyətlərə uyğun olan göstəricilər zəmanət kartında göstərilmişdir

Cədvəl 3 – Komplektləşdiricilər

Adı	Sayı
Səbət (alt)	
Səbət	
Səbət (xırda ərzaq və giləmeyvə dondurmaq üçün)	
Meyvə və ya tərəvəz üçün qab ¹⁾	
Araşəmə	
Süşə-rəf (alt) ²⁾	
Süşə-rəf ²⁾	
Yağ qabı	
Asılmış qab ¹⁾	
Butulka üçün altlıq	
Qapaqlı qab ³⁾	
Qab ³⁾	
Qab (alt) ⁴⁾	
Slim space qabı	
Butulka üçün məhdudlaşdırıcı	
Arxa dayaq	
Yumurta altlığı	
Fırça	
Təravet bölməsinin qabı	

¹⁾ İstilik emalını keçmiş yaq və ərzağın saxlanmazı üçün nəzərdə tutulmayıb.

²⁾ Bərabər şəkildə paylanmada maksimal yükləmə 20 kq.

³⁾ Bərabər şəkildə paylanmada maksimal yükləmə 2,5 kq.

⁴⁾ Bərabər şəkildə paylanmada maksimal yükləmə 5 kq.

Zəmanət kartında göstərilib

ATLANT	Ümumi nominal həcm brutto, dm ³ : Nominal faydalı həcmi, dm ³ : – təzə qida məhsullarını saxlamaq üçün hissə: – dondurucu hissə: Nominal dondurma qabiliyyəti: Nominal gərginlik: Nominal tok: Soyuducu amil R600a /köpükləndirici: C-Pentane Soyuducu amilin çəkisi: Belarus Respublikası istehsalı: QSC "Atlant", Pobediteli prospekt, 61, Minsk şəhəri
Modelin qeydi Məhsulun iqlim sinifi Normativ sənədlər Məhsulun enerji effektivliyi sinifi Uyğunluq işaretləri	

Şəkil 11 – Boşqab

1 DESCRIEREA FRIGIDERULUI

1.1 Frigidierul în conformitate cu desenul 1 este destinat pentru congelarea și depozitarea alimentelor congelate, prepararea gheătei în compartimentul congelator (în continuare – CC); pentru racirea și depozitarea pe termen scurt a produselor alimentare, bauturilor, fructelor și legumelor în compartimentul pentru pastrarea produselor alimentare proaspete (în continuare – CF).

În CF (unele modele de frigidier) se află secția de prospetime în conformitate cu desenul 1. În secția de prospetime se menține o temperatură mai joasă în comparație cu CF, care permite ca termenul de păstrare a productelor din peste și carne să se întărească. Temperatura

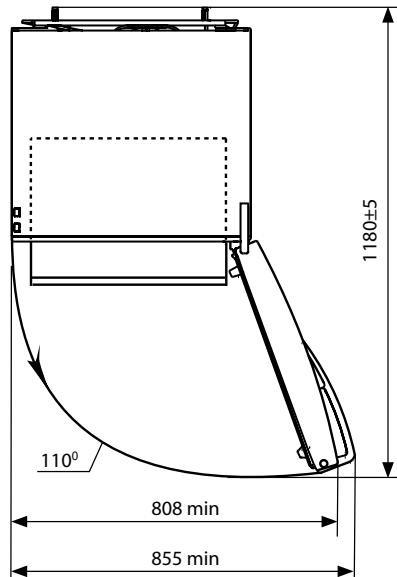
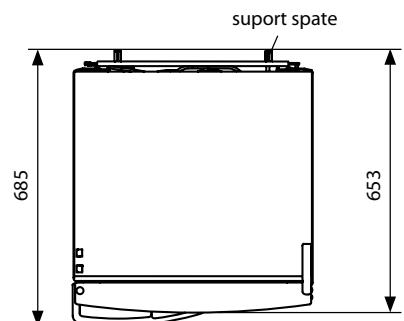
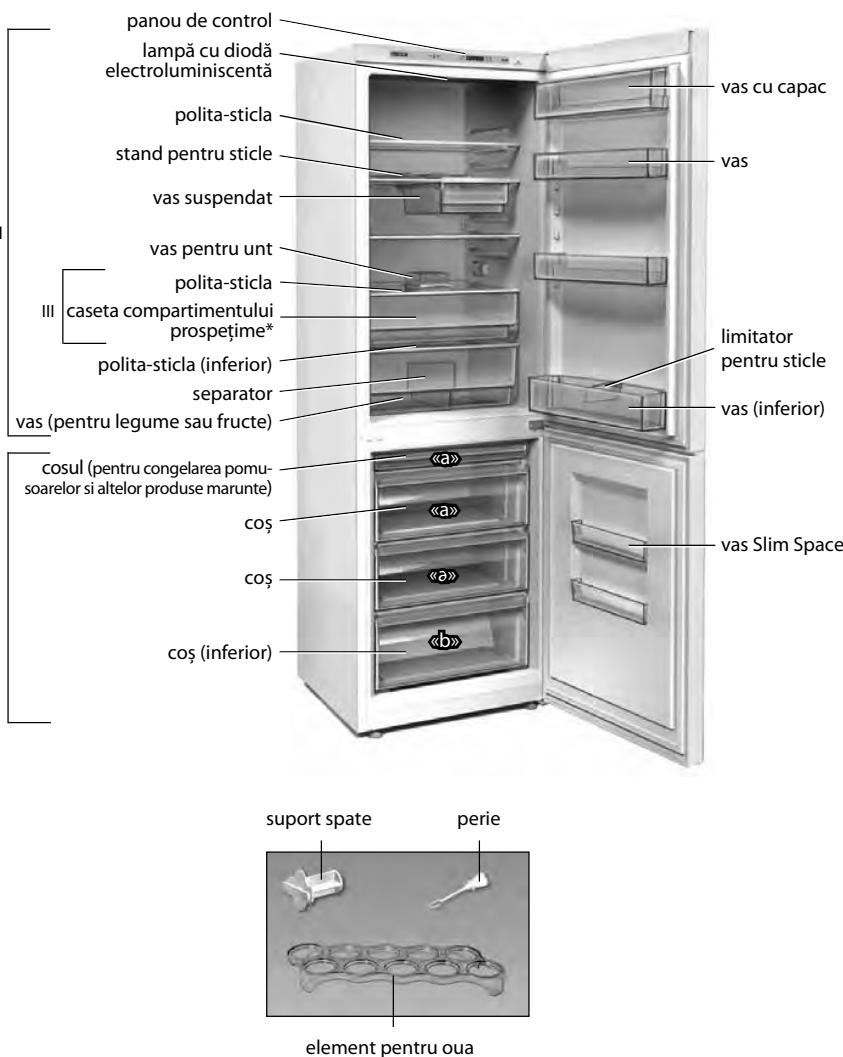
în secția de prospetime poate să scadă sub 0 °C. Nu păstrați în secția de legume, salata și alte produse, sensibile la temperaturi scăzute.

1.2 Frigidierul este prevăzut cu funcția «Superfreeze» («super»).

1.3 Pentru iluminarea în frigidier este folosita o lampă cu diodă electroluminiscentă, în conformitate cu desenul 1.

1.4 Frigidierul trebuie să funcționeze în intervalul temperaturilor ambiante, ce corespund clasei climatice indicate pe eticheta. Valoare domeniilor de temperatură a clasei climatice sunt date în tabelul 1.

1.5 Spațiul total necesar pentru funcționarea frigidierului este determinat de dimensiunile prezentate în desenul 2 în milimetri. Designul frigidierului oferă unghiul maxim de deschidere a ușii – de 110°. Pentru a preveni deteriorarea frigidierului **NU APLICĂȚI FORȚĂ EXCESIVĂ** pentru a deschide ușa la un unghi mai mare de 110°.



Desen 2 – Frigidier (imaginie de sus)

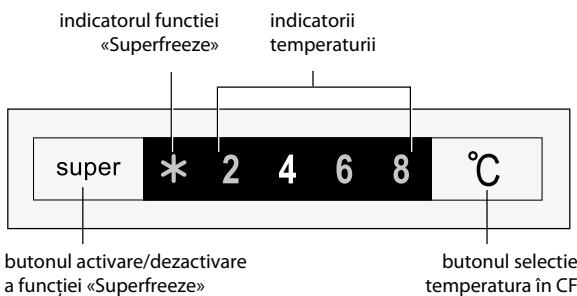
Tabelul 1 – Clasa de climă

Clasa	Simbol	Temperatura mediului ambiant, °C
Expansiune moderat	SN	De la 10 pana la 32
Moderat	N	De la 16 pana la 32
Subtropical	ST	De la 16 pana la 38
Tropic	T	De la 16 pana la 43

- I – compartimentul congelare (CC):
 - «a» – zona de congelare și depozitare;
 - «b» – zona depozitarie;
 - II – compartimentul pentru păstrarea alimentelor proaspete (CF);
 - III – compartimentul prospetime (lipsește în unele modele de frigidere)*
- * Inclus în livrare în funcție de modelul frigidierului.

Desen 1 – Frigidier și componente

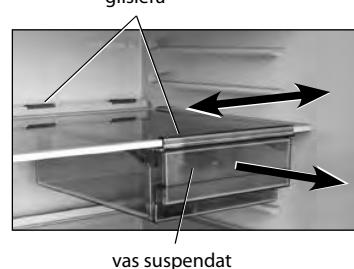
Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



Desen 3 – Panou de control



Desen 4



Desen 5

2 DIRIJAREA LUCRULUI FRIGIDERULUI

2.1 PANOU DE CONTROL

2.1.1 Pe panoul de control, în conformitate cu desenele 1 și 3 sunt instalate butoanele și indicațoarele luminoase. Pentru a accesa panoul de control, deschideți ușa CF.

ESTE INTERZIS, a folosi pentru tastarea butoanelor obiecte straine și a actiona cu forță excesivă pentru a evita deformarea și deteriorarea suprafeței butoanelor.

2.2 PORNIREA FRIGIDERULUI

2.2.1 Pentru a porni frigiderul, trebuie să îl conectați la sursa de alimentare introducând cablul de alimentare într-o priză electrică. Pe panoul de control se va aprinde indicatorul de temperatură din CF, instalat până la deconectarea frigiderului (la prima pornire «4»). După necesitate, temperatura se va seta în conformitate cu punctul 2.3.1. Alegera și setarea temperaturii în frigider trebuie efectuate, tinind cont de temperatura și umiditatea aerului din incapere.

ATENȚIE! Opritia tensiunii de alimentare nu afectează funcționarea ulterioară a frigiderului: după reluarea energiei electrice, frigiderul continuă să funcționeze la temperatura setată anterior. După necesitate, funcția «Superfreeze» va fi aleasă din nou.

2.3 SETAREA TEMPERATURII IN CF.

2.3.1 Setarea temperaturii se efectuează prin apăsarea butonului «°C». La tastarea butonului «°C» pe rând se iluminează indicatorii cu valorile numerice de temperatură.

ATENȚIE! Temperatura din CC depinde de temperatura setată în CF: Cu cât mai mică este temperatura din CF, cu atât mai mică este temperatura din CC.

Pentru a atinge valoarea temperaturii selectate, este necesară o anumită perioadă de timp, în special după prima pornire, precum și după curățarea frigiderului.

2.4 ACTIVAREA/DEZACTIVAREA FUNCȚIEI «SUPERFREEZE» («super»).

2.4.1 Funcția este destinată congelării în CC a produselor proaspete cu greutatea mai mare de 4 kg. Funcția «Superfreeze» trebuie să fie activată din timp, cu 24 ore înainte de aprovizionarea CC cu produse proaspete.

ATENȚIE! La conectarea funcției «Superfreeze» în CF este posibilă scăderea temperaturii.

2.4.2 Pentru activarea funcției «Superfreeze» este necesar să

apăsați butonul «super» – se va aprinde indicatorul *****, indicatorul de temperatură din CF se va stinge.

2.4.3 Dezactivarea funcției este realizată prin apăsarea butonului **«super»** sau automat după (55±5) de ore – indicatorul ***** se va stinge și se va aprinde indicatorul luminos cu temperatura selectată anterior.

2.5 PROBLEME DIVERSE

2.5.1 Iluminarea concomitentă a indicatorilor ***** și **«2»** semnalizează despre o defecțiune, pentru care aveți nevoie să apelați la un serviciu mecanic.

2.6 OPRIREA FRIGIDERULUI

2.6.1 Pentru a opri frigider, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete, deconectați-l.

3 EXPLOATAREA FRIGIDERULUI

3.1 EXPLOATAREA CF

ATENȚIE! Nu distribuiti produsele aproape de senzorul de temperatură, instalat pe partea laterală din dreapta a peretelui CF în conformitate cu desenul 4.

3.1.1 Limitatorul pentru sticle, este utilizat pentru a stoca băuturi în sticle, permite utilizarea eficientă a spațiului interior al CF. Așezați sticlele stfel, încât această să nu atingă peretele din spate al CF.

Suportul pentru sticle este recomandat a fi instalat pe polita a două de sticla, unde băuturile se vor raci pana la temperatura optimă.

3.1.2 Vasul suspendat în conformitate cu desenul 5 este destinat pentru depozitarea a asa produse, cum ar fi salamul sau brânza. Vasul este instalat sub polita de sticla asigurată prin utilizarea polkosteklo diapozitiv și se poate deplasa de-a lungul ei. Pentru a descărca recipient produs trebuie să împingă se oprește

Daca apare necesitatea de a reinstala pe o alta polita de sticla vasul, polia trebuie extrasă din glisieră trăgând până când se oprește și ridicata în sus.

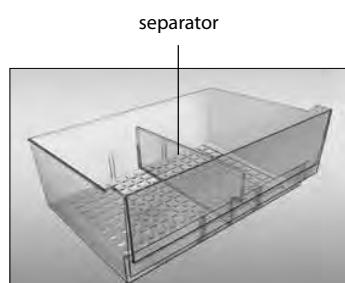
Apoi scoateți glisierele:

– ridicăți partea din spate a glisierei și aduceți-o afară din angrenare cu polita de sticla;

– lasați în jos partea din spate și sustrageți glisiera, eliberând partea din față a angrenarii.

Instalați vasul și glisiera pe polita de sticla aleasa în ordinea inversă.

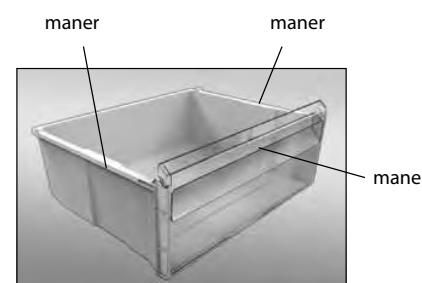
3.1.3 Casetă (pentru legume sau fructe) are un separator conform desenul 6, care este montat pe canelurile de ghidare într-o din cele trei poziții.



Desen 6



Desen 7



Desen 8

Daca este necesar de ascoate vasul din CF, sau pentru a reinstala separatorul este necesar:

- sa deschideti usa puna la capat, scateti de la usa capacitatea (de jos) si scoateti vasul;
- scoateti separatorul din vas si instalati in locul nou de-a lungul canalelor de ghidare si deplasati in jos pana cand se opreste.

3.1.4 Casetă din compartimentul prospetime (dacă este prevăzută), se va trage înspre sine până la fixare pentru încărcarea și descărcarea produselor.

Pentru comoditatea exploatarii, caseta se deplasează de-a lungul unui ghidaj de rulare.

Dacă este necesar să scoateți rezervorul din CF se recomandă să-l impingeți spre sine pînă când se oprește, apoi ridicăți-l în sus, ținând de partea laterală și frontală, și eliberați rolele rezervorului a capului de ghidare de pe ambele părți. Pentru instalarea casetei în frigider, rolele casetei (din ambele părți) trebuie instalate în poziție de ghidare și ridicând-o în sus, împingeți caseta pentru a o fixa în poziție.

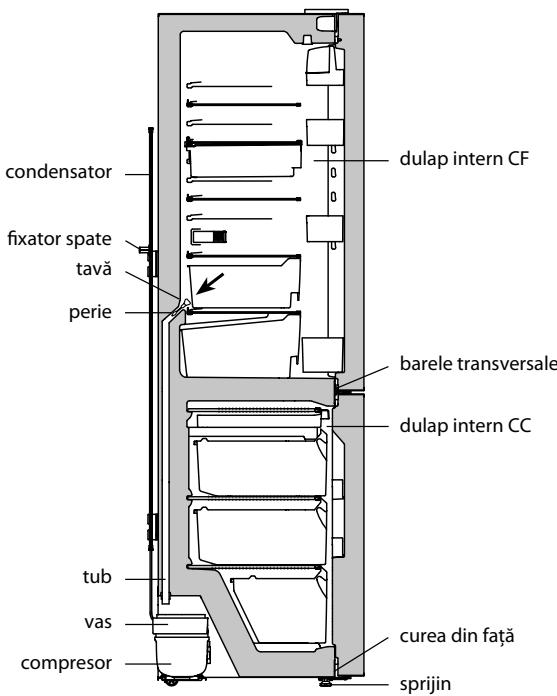
3.1.5 Suportul pentru sticle împiedică caderea lor la deschiderea și închiderea ușii. Limitatorul poate fi deplasat de-a lungul peretelui vasului în conformitate cu desenul 7.

3.2 EXPLOATAREA CC

3.2.1 Cosurile CC au mâneră pe panoul frontal pentru ușurința de încărcare și descărcare a produselor, precum și mâneră pe părțile laterale (cu excepția coșului de jos) pentru a le transfera în afara frigidierului aşa cum se arată în desenul 8.

3.2.2 Pe cosuri sunt marcate pictograme cu recomandări privind termenul de valabilitate (în luni), în CC a produselor alimentare înghețate (în condiții casnice)

3.2.3 Pelimenii, bucati mici de carne, fructe de padure, e.t.c. se recomanda a fi plasate în cosul pentru înghețarea fructelor de padure



Desen 9 – Schema scurgerii apei topite din CF

si altor produse mici. După congelare produsul este ambalat și plasat în coșurile de depozitare a CC.

3.2.4 Rezervoarele Slim Space pe ușă congelatorului sunt destinate pentru stocarea pe termen scurt a produselor alimentare congelate folosite des în ambalari mici.

Pentru a extrage containerul, el trebuie să ridicat cu ambele mâini în sus și eliberați canelurile din elementele de fixare de pe ușă.

3.3 SISTEMUL DE DEZGHEȚARE AUTOMATĂ A CF

3.3.1 În CF se folosesc sistemele automat de dezghețare. Promoroaca care apare pe spatele CF se topește în ciclul de dezghețare atunci când compresorul este oprit și se transformă în picături de apă. Picături de apă ce se topesc din gheata prin gaura din tavă, printr-un tub se scurg pana ajung în vasul de pe compresor, de unde în conformitate cu desenul 9 și se evaporă. În gaura tavei este instalată perie destinată pentru eliminarea murdăriei sistemului de scurgere.

În unele cazuri bruma poate rămâne pe peretele din spate al CF după conectarea compresorului, care nu reprezintă o defectiune. Bruma se va topi în ciclurile ulterioare de dezghețare, prevăzute în lucrul frigidierului.

3.3.2 Este necesar da avea regulat grija de curătenia din tavă (cel puțin 1 dată în 3 luni). Prezența apei în tava indică infundarea sistemului de scurgere.

Pentru a elimina infundarea este necesar:

- a curata cu peria gaura în tavă, astfel încât apa să se scurgă liber în vas;

– a spăla peria și a o instala aşa cum se arată în desenul 9.

În frigidierul cu compartimentul prospetime, pentru a curăța sistemul de scurgere, trebuie să scoateți preventiv vasul compartimentului prospetime, în conformitate cu 3.1.4.

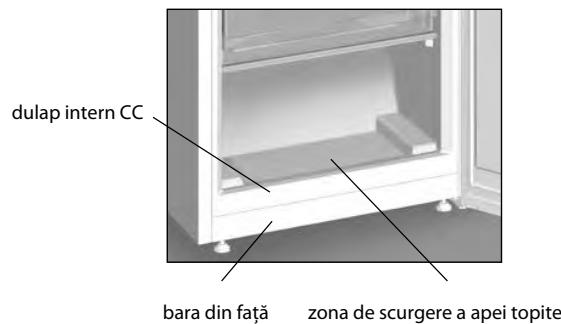
ESTE INTERZISA exploatarea frigidierului cu sistemul de scurgere infundat.

3.4 DEZGETAREA SI CURATAREA CC

3.4.1 La dezghețarea CC apa topita trebuie să fie eliminată din zona de scurgere în conformitate cu desenul 10 cu un material ce absorbe usor umiditatea pe masura dezghețării și apoi se spală și se sterge pana la uscat.

ATENȚIE! Evitați scurgerea apei topite din CC la dezghețare și curățare.

ATENȚIE! Apa, care a apărut în partea de jos a CF sau la locul lipirii curelei barii interioare de camera interioară a CF, a barii frontale la camera interioară a CC conform desenelor 9, 10, poate provoca coroziunea camerei exterioare a frigidierului și a elementelor de refrigerare, a rupe izolarea și duce la fisura camerei interne și defectarea camerei frigidierului.



Desen 10 – Colectarea apei topite

4 TEHNICĂ ȘI ECHIPAMENTUL

4.1 Caracteristicile tehnice și componente de echipament sunt enumerate în tabelele 2 și 3, respectiv. În certificatul de garanție aceste nume și date sunt descrise în limba rusă și indică valorile parametrilor și numărul de componente.

4.2 Informația din tabel așa cum este prezintă în desenul 11 este prezentată în limba rusă.

Tabelul 2 – Fișa tehnică

DENUMIREA	Valoare	Valorile corespunzătoare caracteristicilor sunt indicate în cardul de garanție
Marcă Comercială		
Modelul		
Categoria de frigider ¹⁾		
Clasa de eficiență energetică ²⁾		
Consumul anual de energie nominală la temperatura ambientă plus 25 °C, kW·h/an ³⁾		
Volum nominal util, dm ³	compartimente de depozitare pentru alimente proaspete congelator	
Compartiment fără formare de îngheț (No Frost)		
Durata nominală a creșterii temperaturii alimentelor în compartiment congelator de la minus 18 °C la minus 9 °C, h		
Capacitatea nominală de congelare la temperatura ambientă plus 25 °C, kg/zi		
Clasă climatică ⁴⁾		
Nivelul de putere acustică corectat, dB, nu mai mult		
Dispozitiv încorporat		
Volumul total nominal brutto, dm ³		
Volumul total de congelator nominal brutto, dm ³		
Zona utilă de depozitare utilă, dm ²		
Dimensiuni totale, mm	înălțime lățime adâncime	
Greutatea netă maximală, kg, nu mai mult de		
Temperatura de depozitare a alimentelor congelate, °C, nu mai mult de		
Temperatura de depozitare a alimentelor proaspete, °C		
Temperatura medie a depozitării alimentelor proaspete, °C, nu mai mult de		
Conținutul de argint, g		
Conținutul de aur, g		

¹⁾ Categoria este definită în conformitate cu STB 2474-2020.

²⁾ De la A+++ (cel mai eficient) până la G (cel mai puțin eficient).

³⁾ Consumul de energie electrică se bazează pe rezultatele unui test standard efectuat în decurs de 24 de ore. Consumul real de energie depinde de modul în care se va utiliza dispozitivul de refrigerare și de locul unde acesta este instalat.

⁴⁾ Dispozitivul este destinat utilizării la o temperatură ambientă de la plus 16 °C la plus 38 °C.

Notă – Valorile parametrilor sunt determinate în laboratoarele echipate special folosind anumite metode.

Tabelul 3 – Componente de echipament

NUME	Cantitate, buk.
Coș (inferior)	
Coș	
Coș (pentru congelarea pomusoarelor și altor produse mici)	
Vas pentru legume sau fructe ¹⁾	
Separator	
Polita-sticla (inferior) ²⁾	
Polita-sticla ²⁾	
Vas pentru unt	
Vas suspendat ¹⁾	
Stand pentru sticle	
Vas cu capac ³⁾	
Vas ³⁾	
Vas (inferior) ⁴⁾	
Vas Slim Space	
Limitator pentru sticle	
Suport spate	
Element pentru oua	
Perie	
Casetă compartimentului prospețime	

¹⁾ Nu sunt destinate pentru păstrarea uleiurilor și produselor, care au trecut prin tratare termică.

²⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 20 kg.

³⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 2,5 kg.

⁴⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 5 kg.

Specificat în certificatul de garanție

ATLANT	Volumul brut nominal total, dm ³ : Volumul nominal util, dm ³ : – compartiment pentru pastrarea produselor alimentare proaspete: – compartimentului congelatoric: Capacitate nominală de congelare: Tensiunea nominală: Puterea nominală: Agent frigorific: R600a / Agent de spumare: C-Pentane Masa agentului frigorific: Produs in Belarus SIA "Atlant", bul. Pobeditelei, 61, or. Minsk
Indicarea modelul și versiunii produsului	

Desen 11 – Tabel

1 SOVUTQICH TA'RIFI

1.1 1-rasmida ko'rsatilganidek,sovutqich yangi mahsulotlarni muzlatish, muzlatilgan mahsulotlarni uzoq vaqt saqlash va muzlatish bo'limida (bundan buyon – MB) osh muzini tayyorlash; yangi oziq-ovqat mahsulotlarni saqlash uchun mo'ljallangan bo'limida (bundan buyon – SB) yangi mahsulotlar, ichimliklar, sabzavotlar va mevalarni sovitish va qisqa muddat davomida saqlash uchun.

Muzlatish bo'limida (ba'zi muzlatgich rusumlari yordamida) yangi maxsulotlar bo'limi bor. 1-rasmida ko'rsatilgan. Yangi mahsulotlar bo'limida, yangi go'sht va baliq mahsulotlarini saqlash muddatini uzaytirish uchun muzlatish bo'limiga nisbatan harorat pa ushlanib turiladi. Yangi mahsulotlar bo'liming harorati 0°C darajadan ham past bo'lishi mumkin. Ushbu bo'limda sabzavot, salat va past haroratga

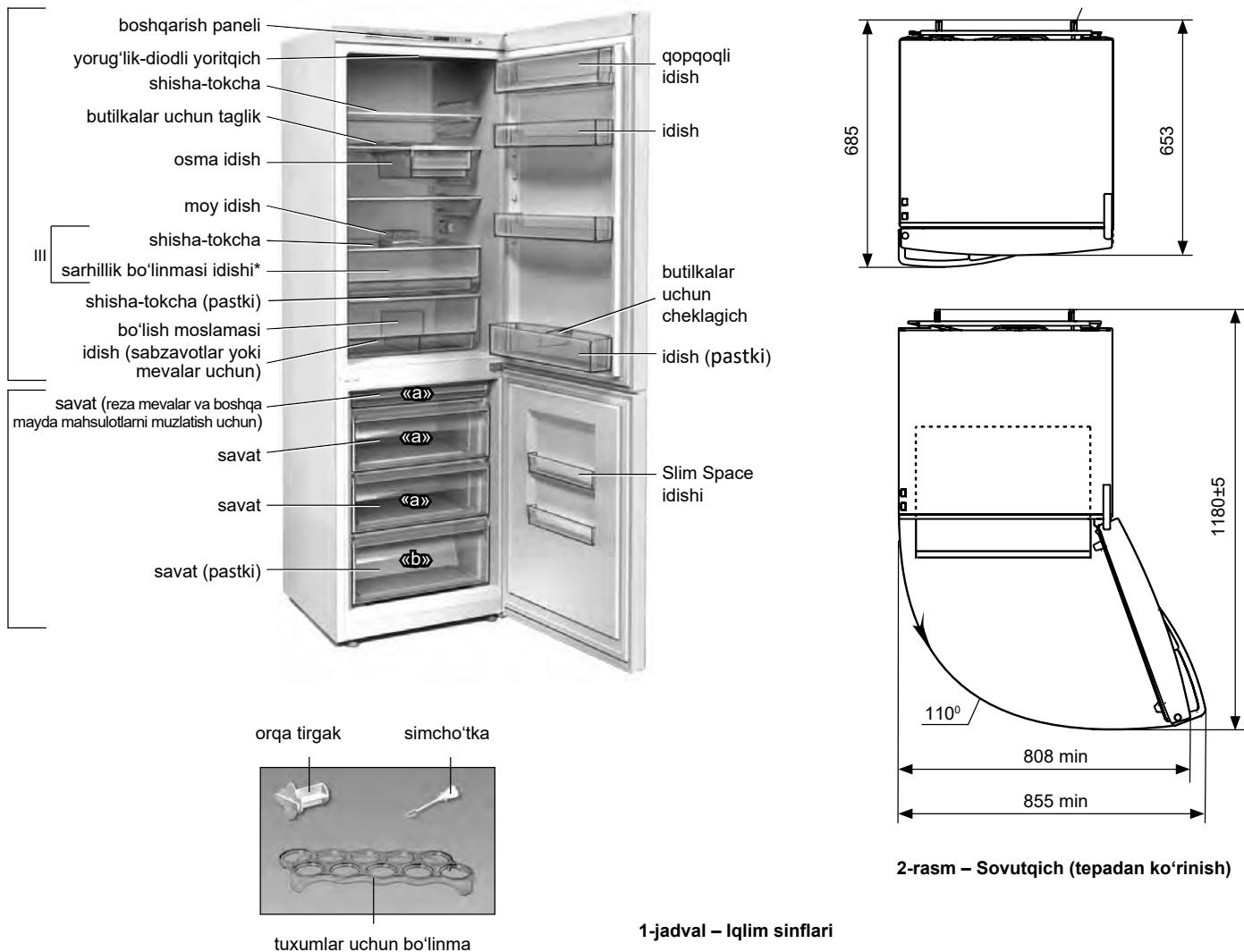
chidamlili bo'limgan mahsulotlarni saqlash ta'qilanganadi.

1.2 Sovutqichda «Supermuzlatish» («super») funksiyasi ko'zda tutilgan.

1.3 Sovutqichda yoritish uchun 1-rasmga muvofiq yorug'lilik-diodli yoritqich nazarda tutilgan.

1.4 Sovutqich ma'lumot taxtachasida ko'rsatilgan iqlim sinfiga mos chegaralardagi atrof-muhit haroratlarda qo'llanilishi lozim. Harorat chegaralarining iqlim sinfiga muvofiqligi 1-jadvalda keltirilgan.

1.5 Sovutqichdan foydalanish uchun zarur bo'lgan umumiy maydon 2-rasmida millimetrlarda ko'tsatilgan o'chamlar bilan aniqlanadi. Sovutqich konstruksiyasida eshikning maksimal ochilish burchagi – 110° ni tashkil qiladi. Buzilishni oldini olish maqsadida, eshikni 110° dan ortiq burchakka ochish uchun haddan ortiq kuch ishlatalish **MAN ETILADI**.



2-rasm – Sovutqich (tepadan ko'rinish)

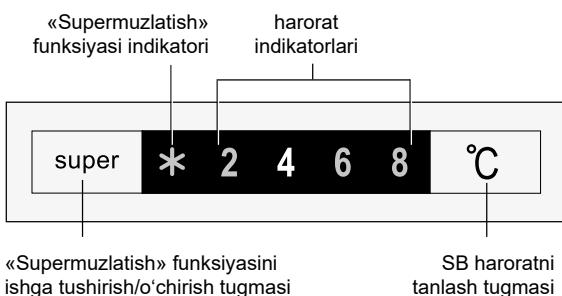
1-jadval – Iqlim sinflari

Sinf	Belgi	Atrof muhit haroratlari diapazoni, $^{\circ}\text{C}$
O'rtacha kengaytirilgan	SN	10 dan 32 gacha
O'rtacha	N	16 dan 32 gacha
Subtropik	ST	16 dan 38 gacha
Tropik	T	16 dan 43 gacha

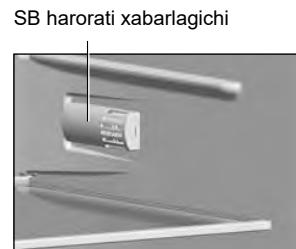
- I – muzlatish bo'limi (MB);
 «a» – muzlatish va saqlash zonasasi,
 «b» – saqlash zonasasi;
 II – yangi oziq-ovqat mahsulotlarni saqlash uchun bo'lim (SB);
 III – sarhillik bo'linmasi (ayrim rusumlarda mavjud emas)*
 * Sovutqichning modeliga qarab to'plamga qo'shilgan.

1-rasm – Sovutqich va butlovchi buyumlar

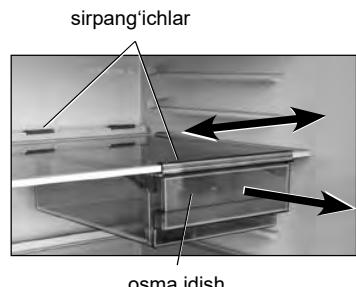
Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



3-rasm – Boshqarish paneli



4-rasm



5-rasm

2 SOVUTQICH ISHINI BOSHQARISH

2.1 BOSHQARISH PANELI

2.1.1 Boshqarish panelida 1, 3-rasmlarga muvofiq tugmalar va yorug'lik indikatorlari joylashgan. Boshqarish panelidan foydalanish uchun SB eshigini ochish kerak.

Tugmalarga bosishda begona narsalarni ishlatalish hamda tugmalar yuzasini deformatsiyalanishiga va ular buzilishiga yo'l qo'ymaslik uchun haddan tashqari kuch ishlatalish **TAQIQLANADI**.

2.2 SOVUTQICHNI YOQISH

2.2.1 Sovutgichni ishga tushirish uchun uning elektr shnuri vilkasini rozetkaga kiritib, elektr tarmog'iga ulash lozim. Bunda boshqarish panelidagi SBdagi sovutgichning o'chirishdan oldin o'natilgan harorati indikatori yonadi (birinchi marta ularashda «4»). Zaruriyat paydo bo'lsa haroratni 2.3.1 banddag'i ko'rsatmalarga muvofiq o'natish lozim. Sovutgichning haroratini tanlash va sozlash uchun xonadagi havo harorati va namligini hisobga olgan holda amalga oshirishi kerak.

DIQQAT! Elektr tarmog'ida kuchlanish uzatilishining to'xtatilishi sovutgichning kelgusi ishiga ta'sir qilmaydi: elektr tarmog'idiagi kuchlanish uzatilishi tiklangach, sovutgich bo'linmalaridagi avval o'natilgan harorat bilan ishlashda davom etadi. Zaruriyat paydo bo'lsa, «Supermuzlatish» funksiyasini yangitdan o'natish lozim.

2.3 SB HARORATNI O'R NATISH

2.3.1 Haroratni o'natish «°C» tugmasiga bosish orqali amalga oshiriladi. «°C» tugmasi soliganda haroratning raqamli qiymati indikatorlari ketma-ket yonishni boshlaydi.

DIQQAT! MBdagi harorat SBda o'natilgan haroratga bog'liq: SBdagi harorat qancha past bo'lsa, MBdagi harorat shuncha past bo'ladi.

Haroratning tanlangan qiymatiga erishish uchun ma'lum vaqt ziar bo'ladi, ayniqsa sovutgichni birinchi marta ularashda va uni tozalagandan keyin.

2.4 «SUPERMUZLATISH» FUNKSIYASINI YOKISH/ O'CHIRISH

2.4.1 Ushbu funksiya MBda og'irligi 4 kilogrammdan ko'proq bo'lgan yangi oziq-ovqat mahsulotlarni muzlatish uchun mo'ljallangan. «Supermuzlatish» funksiyasini oldindan, ya'ni MB ga yangi oziq-ovqat mahsulotlar bilan to'ldirishdan 24 saat oldin yoqib qo'yish kerak.

DIQQAT! «Supermuzlatish» funksiyasi yoqilgan hollarda SB da harorat pasayishi mumkin.

2.4.2 «Supermuzlatish» funksiyasini yoqish uchun «super» tugmasini bosish kerak – bunda ✖ indikatori yonadi, bunda SB dagi harorat indikatori o'chadi.

2.4.3 Funksiyaning o'chirilishi «super» tugmasini takroriy bosishi bilan yoki (55±5) soatdan so'ng avtomatik tarzda amalga oshiriladi – ✖ indikatori o'chadi va oldin tanlangan haroratni ko'rsatuvchi indikator yonadi.

2.5 EHTIMOLIY NOSOZLIKHLAR

2.5.1 ✖ va «2» indikatorlarining bir vaqtida yonib turishi – nosozlikni bartaraf etish uchun servis xizmati mexanigini chaqirish lozimligi haqida bildiradi.

2.6 SOVUTQICHNI O'CHIRISH

2.6.1 Sovutqichni yoqish uchun rozetkadan ta'minot simi ayrisini olib, uni tarmoqdan o'chirib qo'yish lozim.

3 SOVUTQICHNI ISHLATISH

3.1 SB FOYDALANISH

DIQQAT! Mahsulotlarni 4-rasmga muvofiq SB o'ng yon devorida joylashgan harorat xabarlagichiga tirab joylashtirmang.

3.1.1 Ichimliklarni butilkalarda saqlash uchun mo'ljallangan butilkalar uchun taglik SB ichki maydonini oqilonla ishlatalish imkoniyatini beradi. Butilkani u SB ning orqa devoriga tegmaydigan tarzda joylashtirish lozim.

Butilkalar uchun taglikni ichimliklar optimal haroratgacha sovitiladigan tepadan ikkinchi shisha-tokchaga joylashtirish tavsiya etiladi.

3.1.2 Osma idish 5-rasmga muvofiq mahsulotlarni, masalan, kolbasa mahsulotlar vyoki pishloqni saqlash uchun mo'ljallangan. Idish sirpang'ichlar yordamida shisha-tokcha ostida mahkamlangan va u bo'ylab harakatlanishi mumkin. Mahsulotlarni yuklash uchun idishni oxirgacha o'z tomonga surish kerak.

Boshqa shisha-tokchaga qayta joylashtirish zaruriyati bo'lganda, idishni oxirgacha o'z tomonga surib va tepega ko'tarib sirpang'ichlarni olib qo'yish kerak.

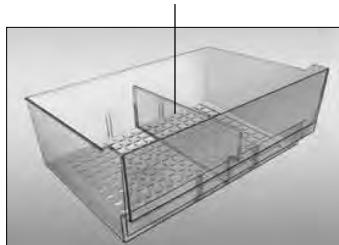
So'ng sirpang'ichlarni olib qo'ying:

- sirpang'ichlarning orqa qismini ko'tarib, uni shisha-tokcha bilan ilanishdan olib qo'ying;

- orqa qismini pastga tushiring va old qismini ilanishdan ozod etib, sirpang'ichlarni o'z tomonga torting.

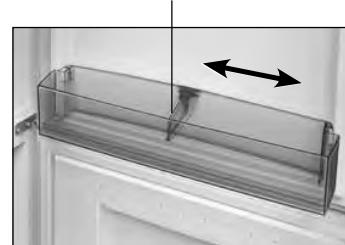
Idish va sirpang'ichlarni teskari ketma-ketlikda tanlangan shisha-tokchaga o'rnatishing.

bo'lish moslamasi



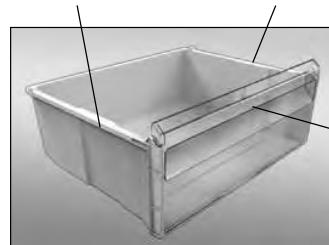
6-rasm

butilkalar uchun cheklagich



7-rasm

dasta



8-rasm

3.1.3 Sabzavotlar yoki mevalar uchun idishda 6-rasmida ko'rsatilgan bo'lish moslamasi bor, u yo'naltiruvchi tirkishlar bo'ylab ucta holatlardan biriga o'rnatiladi.

Idishni SBDan olish yoki ajratib turuvchini qayta o'rnatish ehtiyoji tug'ilgan hollarda:

- eshikni oxirigacha ochib, eshikdan (pastidagi) sig'imni echib olib, idishni olsa bo'ladi;
- ajratib turuvchini idishdan chiqarib olib, yangi joyga yo'naltiruvchi pazlar bo'yicha pastga tiralgunga qadar harakatlantirib o'rnatiladi.

3.1.4 Yangi mahsulotlarni holatini o'zgartirmasdan saqlash bo'linmasining idishini (mavjud bo'lsa), mahsulotlarni solish va olish uchun o'z tomonaga taqalgunga qadar chiqarish zarur.

Foydalanishga qo'lay bo'lishi uchun idish rolikli yo'naltiruvchilar bo'ylab haraqatlanadi.

Idishni SB dan olish zarur bo'lgan hollarda uning yon va old yuzalaridan ushlagan holda uni o'zingizga oxirigacha tortish, keyin esa yuqoriga ko'tarish hamda idish roliklarini har ikkala tomondagi yo'naltirgichlaridan bo'shatish tavsiya qilinadi. Idishni sovutgichga o'rnatish uchun idishning roliklarini yo'naltiruvchilarga (ikkala tomondan) o'rnatib va tepaga ko'tarib, ichiga kiritish zarur bo'ladi.

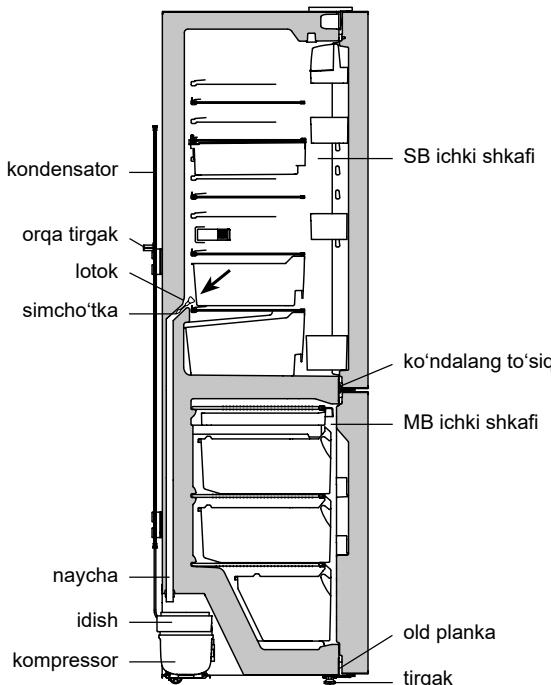
3.1.5 Butilkalar uchun cheklagich eshiklar ochilganida va yopilganida butilkalar tushib ketishiga yo'l qo'ymaydi. Cheklagich 7-rasmga muvofiq idishlarni devor bo'ylab harakatlantirishi mumkin.

3.2 MB FOYDALANISH

3.2.1 MB savatlari mahsulotlarni yuklash va olishda qulaylik uchun old panel dastasiga, shuningdek 8-rasmga muvofiq sovutqichdan tashqari harakatlanish uchun yon yuzalarda (pastki savatdan tashqari) dastalarga ega.

3.2.2 Savatlarda MB muzlatilgan (xona sharoitida) oziq-ovqat mahsulotlarni saqlash muddatlari (oylar) bo'yicha tavsiyalar bilan piktiogrammalar tushirilgan.

3.2.3 Chuchvara, uncha katta bo'limgan go'sht bo'lakkari, reza mevalar va h.k.larni reza mevalar va boshqa mayda mahsulotlarni muzlatish uchun savatga joylashtirish tavsiya etiladi. Muzlatgandan so'ng mahsulotlarni o'rab, MB saqlash uchun savatlarda joylab qo'yish kerak.



9-rasm – SB erigan suvni oqizish chizmasi

3.2.4 Muzlatgich eshiklardagi Slim Space idishlari ko'p ishlatalidigan muzlatilgan mahsulotlarni uncha katta bo'limgan o'rnlarda uncha uzoq vaqt davomida saqlash uchun mo'ljallangan.

Idishni olib qo'yish uchun uni ikkala qo'l bilan ko'tarib, pazlarni eshikdagisi mahkamlash elementlaridan ozod etish kerak.

3.3 SB AVTOMATIK RAVISHDA MUZDAN TUSHIRISH TIZIMI

3.3.1 SB avtomatik ravishda muzdan tushirish tizimi ishlatalidi. SB orqa devorida paydo bo'ladiqan qirov kompressor o'chirilganda muzdan tushirish jarayonida erib ketadi va suv tomchilariga aylanadi. Erigan suv tomchilarini lotokka oqib tushib, undagi teshiklar orqali naychalardan 9-rasmga muvofiq kompressordagi idishga tushadi va bug'lanib ketadi. Lotok tirkishiga suvni chiqarib tashlash tizimining tiqilib qolishini bartaraf qilish uchun mo'ljallangan yumaloq simcho'tka o'rnatilgan.

Ba'zi xolatlarda qirov kompressor yoqilganidan so'ng SBning orqa devorida qolishi mumkin, ammo bu buzilganlik alomati emas. Qirov sovutgich ishlashida ko'zda tutilgan kelgusi erish davrlarida erib ketadi.

3.3.2 Muntazam ravishda lotok tozaligini nazorat qilish kerak (3 oyda kamida 1 marta). Lotokda suv mavjudligi oqizib yuborish tizimi bitib qolganidan darak beradi.

Bitib qolishni bartaraf etish uchun:

- suv to'siqlarsiz idishga oqib ketishi uchun simcho'tka bilan lotokdagi teshikni tozalash;
- simcho'tkani yuvib tashlash va 9-rasmga muvofiq o'rnatib qo'yish kerak.

Agarda sovutgichda yangi mahsulotlarni holatini o'zgartirmasdan saqlash bo'linmasi mavjud bo'lsa, suvni to'kib tashlash tizimini ifloslanishiga yo'l qo'ymaslik uchun 3.1.4 banddagi ko'rsatmalarga binoan yangi mahsulotlarni holatini o'zgartirmasdan saqlash bo'linmasining idishini chiqarib olish kerak.

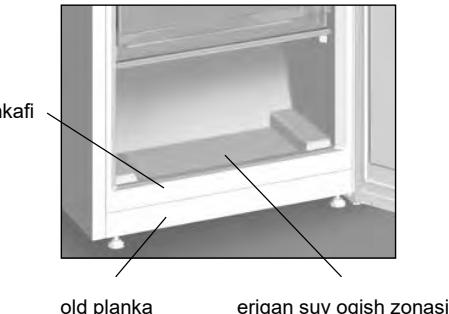
Bitib qolgan oqizib yuborish tizimi bilan sovutqichni ishlatish **TAQIQLANADI**.

3.4 MB MUZDAN TUSHIRISH VA TOZALASH

3.4.1 MB muzdan tushirishda erigan suvni 10-rasmga muvofiq oqish zonasidan qor qoplamasini erishiga qarab namlikni singib oluvchi material bilan olib tashlash, so'ng kamerani yuvish va quruq holatgacha artib qo'yish kerak.

DIQQAT! Muzdan tushirishda va tozalashda MB erigan suv oqib ketishiga yo'l qo'yilmaydi.

DIQQAT! SB tubida paydo bo'lgan yoki 9, 10-rasmrlarga muvofiq SB ichki shkafiga ko'ndalang to'siq, SB ichki shkafiga old planka yopishgan joyiga tushgan suv sovutqichning tashqi shkafi va sovitish agregati elementlari korroziyasini paydo qilishi, issiqlik izolyatsiyasi buzishi, ichki shkaf yorliqlari paydo bo'lishi va sovutqich shkafi buzilishiga olib kelishi mumkin.



10-rasm – MB erigan suvni yig'ish

4 TEXNIK VARAQA VA KOMPLEKTASIYA

4.1 Texnik tavsiyalar va butlovchi buyumlar nomlanishi 2 va 3-jadvallarda muvofiq ravishda ko'rsatilgan. Kafolat kartasida ushbu nomlanishlar rus tilida keltirilgan hamda parametrlar qiyatlari va butlovchi buyumlar soni ko'rsatilgan.

4.2 Taxtachadagi axborot 11-rasmga muvofiq buyumda rus tilida berilgan.

2-jadvali – Texnik varaqa

NOMI	Qiymati
Tovar belgisi	
Modeli	
Sovituvchi moslama toifasi ¹⁾	
Energetik samaradorlik sinfi ²⁾	
Plyus 25 °C atrof muhit haroratida nominal yillik quvvat iste'moli, kVt•s/yil ³⁾	
Nominal foydali hajm, dm ³	yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasining muzlatish bo'linmasining
Qirov hosil bo'lmaydigan bo'linma (No Frost)	
Muzlatish bo'linmasidagi oziq-ovqat mahsulotlari haroratining nominal qo'tarilish vaqtি minus 18 °C dan minus 9°C gacha, soat	
Plyus 25 °C, atrof muhit haroratida nominal muzlatish xususiyati, kg/sut	
Iqlim (klimatik) sinfi ⁴⁾	
Tovushli quvvatning tahrirlangan darajasi, dB, ortig'i bilan	
Ichiga o'rnatiladigan asbob	
Nominal umumiyy brutto hajm, dm ³	
Muzlatish bo'linmasining nominal umumiyy brutto hajmi, dm ³	
Nominal foydali saqlash maydoni, dm ²	
Gabarat o'lchamlari, mm	balandligi eni chuqurligi
Netto og'irligi, kg, ortiq emas	
Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C dan yuqori emas	
YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C	
YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlashning o'ttacha harorati, °C dan yuqori emas	
Tarkibidagi kumush miqdori, g	
Tarkibidagi oltin miqdori, g	
¹⁾ Toifa 2474-2020 ga muvofiq belgilangan.	
²⁾ A+++ (eng yuqori samarali)dan G (eng kam samarali)gacha.	
³⁾ Elektr energiyasi iste'moli, 24 soat davomida olib boriladigan standart sinov natijalariga asoslangan. Haqiqiy energiya iste'moli, sovituvchi moslama qanday qilib va qaerga o'rnatilishiga bog'liq bo'ladi.	
⁴⁾ Jihoz, plyus 16 °C dan plyus 38 °C gacha bo'lgan atrof muhit haroratida ishlatalishga mo'ljallangan.	
Izoh – Parametrler qiyatlari aniqlash, ma'lum uslublar bo'yicha maxsus jihozlangan laboratoriyalarda amalga oshiriladi.	

Ta'fsilotlarga mos keluvchi qiyatlari, kafolat xaritasida ko'rsatilgan

3-jadvali – Butlovchi buyumlar

NOMLANISH	Miqdor, dona
Savat (pastki)	
Savat	
Savat (reza mevalar va boshqa mayda mahsulotlarni muzlatish uchun)	
Sabzavotlar va mevalar uchun idish ¹⁾	
Bo'lish moslamasi	
Shisha-tokcha (pastki) ²⁾	
Shisha-tokcha ²⁾	
Moy idish	
Osma idish ¹⁾	
Butilkalar uchun taglik	
Qopqoqli idish ³⁾	
Idish ³⁾	
Idish (pastki) ⁴⁾	
Slim Space idishi	
Butilkalar uchun cheklagich	
Orqa tirkak	
Tuxumlar uchun bo'linma	
Simcho'tka	
Sarhillik bo'linmasi idishi	

¹⁾ Moylar va issiqlik bilan ishlov berilgan mahsulotlarni saqlash uchun mo'ljallangan.

²⁾ Bir me'yorda taqsimlanganda maksimal yuklama 20 kg.

³⁾ Bir me'yorda taqsimlanganda maksimal yuklama 2,5 kg.

⁴⁾ Bir me'yorda taqsimlanganda maksimal yuklama 5 kg.

Kafolat kartasida ko'rsatilgan

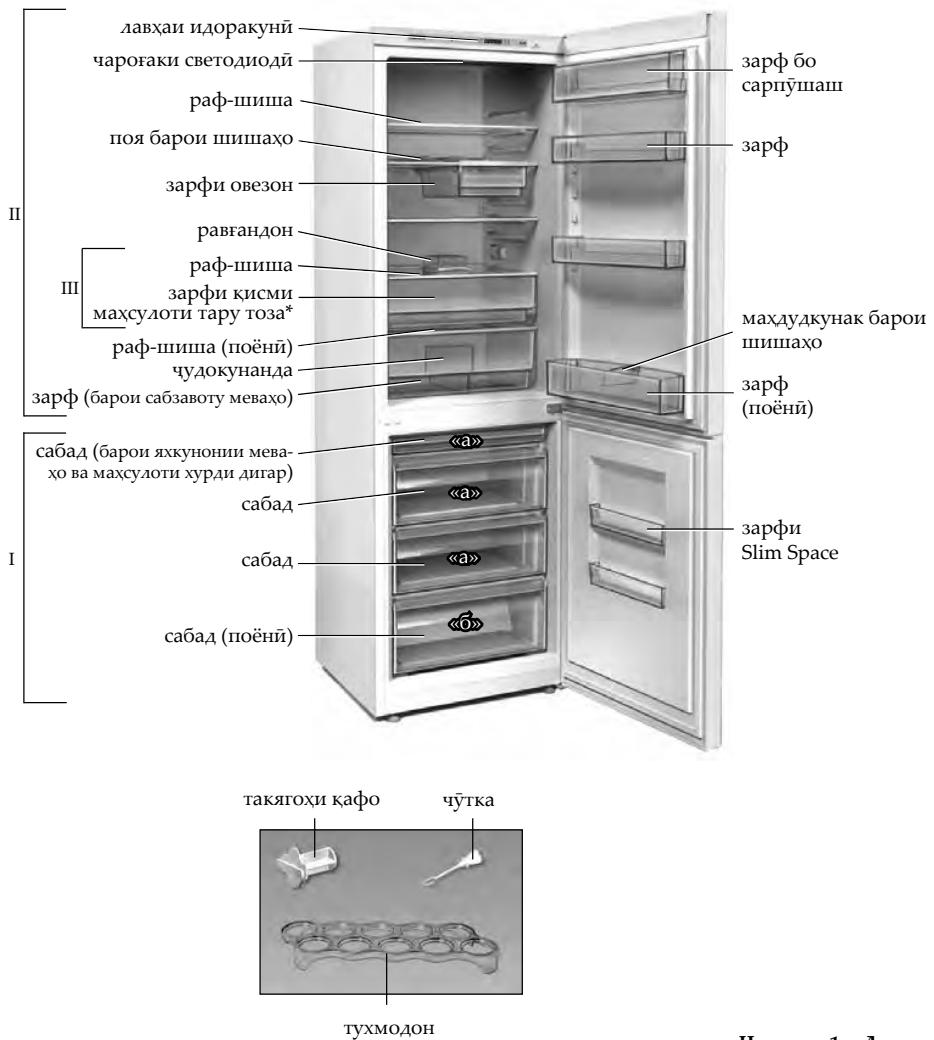
ATLANT	Umumiy nominal brutto hajmi, dm ³ : Nominal foydali hajmi, dm ³ : – yangi oziq-ovqatlarini saqlash uchun bo'lim: – muzlatish bo'limi: Nominal muzlatish qobiliyati: Nominal kuchlanish: Nominal tok: Sovuqagenti: R600a/Ko'pirtirgich: C-Pentane Sovuqagent massasi: Belarus Respublikasida ishlab chiqarilgan «ATLANT» YoAJ, Pobeditoley shox ko'ch., 61, Minsk sh.
Model belgisi va buyum ishlab chiqarilishi Buyumning iqlim sinfi Me'yoriy hujjat Mahsulotning energiya samaradorligi sinfi Muvoqiflik belgilari	

11-rasm – Taxtacha

1 ТАВСИФИ ЯХДОН

1.1 Яхдон мутобики расми 1 барои ях кунонидан ва нигоҳдошти бардавоми маҳсулоти яхкарда, омода намудани яхи хӯрокӣ дар қисми сармодон (минбаъд – КС); барои хунуккунӣ ва нигоҳдошти қӯтоҳмуддати маҳсулоти хӯрока, нӯшокихо, сабзавот ва меваҳо дар қисми барои нигоҳдошти маҳсулоти хӯрокаи нав (минбаъд – ҚЯ) пешбинӣ шудааст.

Дар ҚЯ (якчанд намудҳои яхдон) шуъбаи тару тоза, ки дар сурати 1 қайд шудааст. Дар шуъбаи тару тоза ҳарорати пасттар нисбати ҚЯ ба қайд гирифта шудааст, ки метавонад мухлати нигоҳдории маҳсулоти гүштӣ ва моҳиро дарозтар кунад. Ҳарорат дар шуъбаи тару тоза метавонад аз 0°C араҷа пасттар шавад. Дар шуъба маҳсулоти сабзвот, хуришҳо ва дигар маҳсулоте, ки ба ҳарорати паст тобовар нест нигоҳ доштан мумкин нест.



I – қисми сармодон (КС):
«а» – минтақаи яхкунӣ ва нигоҳдошт,
«б» – минтақаи нигоҳдошт;
II – қисми барои нигоҳдошти маҳсулоти нави хӯрока (ҚЯ);
III – қисми маҳсулоти тару тоза (дар байзе фармоишҳо вучуд надорад)*
* Шомили будани ин қисм ба намуди яхдон вобаст аст.

Расми 1 – Яхдон ва маҳсулоти маҷмӯйӣ

1.2 Дар яхдон функцияи «Суперяҳкунонӣ» пешбинӣ шудааст («super»).

1.3 Барои равшани дар яхдон мутобики расми 1 ҷароғаки светодиодӣ пешбинӣ шудааст.

1.4 Яхдон бояд дар доираи ҳарорати ҳиссунандаи, ки мувофиқ ба синфи иқлими нишон оид ба голограммаи он истифода бурда мешавад. Арезиши диапазонҳои дарсҳо иқлими ҳарорати ҳаво дар Ҷадвали 1 дода шудааст.

1.5 Фазои умумии барои истифодабарии яхдон зурура, бо ҳаҷмҳои, ки дар расми 2 ба ҳисоби миллиметрҳо ишора шудааст, муайян карда мешавад. Сохтори яхдон имкони кушодаи шудани ҳадди аксари дарро то -110° таъмин менамояд. Барои пешгирий кардани вайроншавӣ барои кушодани дарҳо ба қунчи зиёда аз 110° кушодан ва қувваи зиёдтар сарф кардан **МАНЬ КАРДА МЕШАВАД**.

Расми 2 – Яхдон (намуд аз боло)

Ҷадвали 1 – Дараҷаҳои иқлими

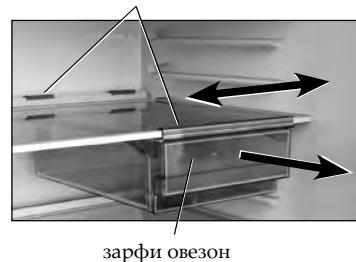
Дараҷа	Рамз	Фосилаи ҳароратии мӯхити атроф, $^{\circ}\text{C}$
Мӯътадили васеъ	SN	Аз 10 то 32
Мӯътадил	N	Аз 16 то 32
Субтропикӣ	ST	Аз 16 то 38
Тропикӣ	T	Аз 16 то 43



Расми 3 – Лавҳачаи идоракуний



Расми 4



Расми 5

2 ИДОРАКУНИИ КОРИ ЯХДОН

2.1 ЛАВҲАЧАИ ИДОРАКУНИЙ

2.1.1 Дар лавҳачаи идоракуний мутобики расмҳои 1, 3 тутмачаҳо ва индикаторҳои ҷароғӣ ҷойгир шудаанд. Барои дастрасӣ ба лавҳачаи идоракуний кӯшодани дари ҚЈ тавсия дода мешавад.

Ҳангоми пашш кардани тутмачаҳо истифодаи предметҳои бегона ва истифодаи ҷидду иловагӣ барои эмин доштан аз деформатсияшавии сатҳи болоии тутмачаҳо ва шикастӣ онҳо **МАНЬ КАРДА МЕШАВАД**.

2.2 ГИРОНИДАНИ ЯХДОН

2.2.1 Барои фаъолгардонии яҳдон онро бояд ба шабакаи барқ пайваст намуд, бо гузоштани вилкаи нокили барқ ба розетка. Дар панели идоракуний индикатори ҳарорат дар ҚЈ, ки то хомӯшкунии яҳдон гузошта шудааст, гирён мешавад (ҳангоми фаъолкунии аввали «4»). Ҳангоми зарурият ҳароратро бояд мувоғиқ ба банди 2.3.1 муқаррар намуд. Интихоб ва муқаррар кардани ҳарорат дар яҳдон бояд бо назардошти ҳарорат ва наими ҳаҷои муҳити зист гузаронида шавад.

ДИҚҚАТ! Қатъ намудани додани шиддат дар шабакаи барқ ба кори минбаъдаи яҳдон таъсир намекунад: баъд аз барқарор гардиданӣ таъмини барқ яҳдон корро бо ҳарорати қаблан гузошташуда давом медиҳад. Ҳангоми зарурият функсияи «Суперяхкунонӣ»-ро бояд аз нав интихоб намуд.

2.3 ГУЗОШТАНИ ҲАРОРАТ ДАР ҚЈ.

2.3.1 Гузоштани ҳарорат бо пашш намудани тутмачаи «°C» амалӣ карда мешавад. Ҳангоми пашш кардани тутмачаи «°C» бо навбат индикаторҳо бо нишондиҳандаҳои рақамии ҳарорат равшан мешаванд.

ДИҚҚАТ! Ҳарорат дар ҚС аз ҳарорати дар ҚЈ гузошташуда вобастагӣ дорад: ҳарорат дар ҚЈ чӣ қадаре ки паст бошад, дар ҚС ҳарорат ҳамон қадар паст мебошад.

Барои расидан ба ҳарорати интихобшуда вақти муайян лозим аст, хусусан баъд аз фаъолгардонии аввали, ҳамчунин баъд аз тозакунии яҳдон.

2.4 ФАЪОЛГАРДОНӢ/ХОМӮШКУНИИ ФУНКСИЯИ «СУПЕРЯХКУНОӢ» («super»)

2.4.1 Функсия барои яҳкунонии маҳсулотҳои тару тозаи вазнашон зиёда аз 4 кг дар ҚС таъин гардидааст. Функсияи

«Суперяхкунонӣ»-ро қаблан, 24 соат пештар то пуркунии ҚС бо маҳсулотҳои тару тоза бояд фаъол гардонид.

ДИҚҚАТ! Бо гирон кардани функсияи «Суперяхкунонӣ» пастшавии ҳарорат дар ҚЈ имконпазир аст.

2.4.2 Барои фаъолгардонии функсияи «Суперяхкунонӣ» бояд тутмай «super» – пашш карда шавад, индикатор гирён мешавад *, индикатори ҳарорат дар ҚЈ хомӯш мегардад.

2.4.3 Хомӯшкунии функсия бо пашши тақорори тутмай «super» ёки ба таври ҳудкор баъд аз (55±5) соатга амал оварда мешавад – индикатори * хомӯш мегардад, ва индикатори ҳарорати қаблан интихобшуда гирён мешавад.

2.5 НУҶОНҲОИ ЭҲТИМОЛӢ

2.5.1 Пайдошавии якҷояи индикаторҳои * ва «2» оиди нуҷондоршавӣ ҳабар медиҳад, барои бартараф кардани он меканики ҳадамоти хизматрасониро даъват кардан лозим аст.

2.6 ХОМӮШ КАРДАНИ ЯҲДОН

2.6.1 Барои хомӯш кардани яҳдон бояд, ки вилкаи сими барқро аз розетка бо хомӯш кардани он аз шабака баровард.

3 ИСТИФОДАБАРИИ ЯҲДОН

3.1 ИСТИФОДАБАРИИ ҚЈ

ДИҚҚАТ! Маҳсулотро ба назди нишондиҳандаи ҳарорат, ки дар тарафи рости паҳлӯии девораи ҚЈ мутобики расми 4 воқеъ аст, ҷафс нагузоред.

3.1.1 Поя барои шишаҳо, ки барои нигоҳдошти нӯшокиҳои дар шишаҳо буда пешбинӣ шудааст, имкон медиҳад фазои доҳилии ҚЈ сарфакорона истифода гардад. Шишаҳоро бояд тарзе гузошт, ки онҳо ба девори қафогии ҚЈ нарасанд.

Поя барои шишаҳоро дар раф-шишаи дуввуми болоӣ, ки дар он ҷо нӯшокиҳо бо ҳарорати муносиб хунук мешаванд, васл намуд.

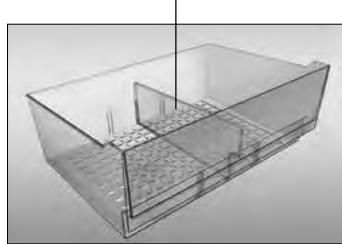
3.1.2 Зарфи овезон мутобики расми 5 барои нигоҳдошти маҳсулот, масалан, маҳсулоти ҳасибӣ ва ё панир пешбинӣ шудааст. Зарф зери раф-шиша бо ёрии ҷанҷаҳо васл карда шудааст ва метавонад ба доҳили он рафтую намояд. Барои гузоштани маҳсулот, зарфро бояд ба тарафи ҳуд то охир ҳаракат дигем.

Ҳангоми зарурати васлкунӣ ба раф-шишаи дигар, бояд зарфро аз ҷанҷаҳо бо ба тарафи ҳуд то охир ҳаракат додан гирифта ба боло камтар бардорем.

Сипас ҷанҷаҳо кушода гирифтан лозим:

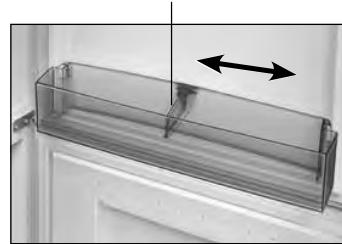
– қисми қафогии ҷанҷаҳо камтар боло кунед ва аз доҳили он аз раф-шиша бароред;

чудокунанда



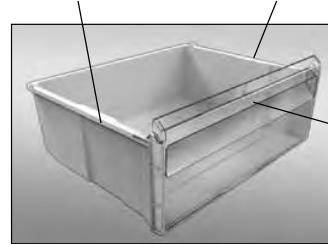
Расми 6

маҳдудкунанда барои шишаҳо



Расми 7

дастак



Расми 8

— қисми қафои онро ба поён фароред ва чаначаҳоро ба тарафи худ кашед ва бо ин қисми пеши онро аз маҳкамгоҳ бароред.

Зарф ва чаначаро дар раф-шиши интихобнамуда, бо пайдархами баръакс васл намоед.

3.1.3 Зарф (барои сабзвот ёки меваҳо) чудокунанда мувофиқи сурати 6 дорад, ки аз рӯи пазҳои равонакунанда дар яке аз се ҳолатҳо гузошта мешавад.

Агар зарур бошад, даст зарфе аз мос яҳдон, ё аз нав сабт намоед ҷудосози бояд:

- кушодани дари тамоми роҳ, хориҷ дари зарф (поён) ва ба даст зарфи;

- хориҷ ҷудосози аз зарф ва наஸб ба як макони нави воридаи дастур, ҳаракат тамоми роҳи поён.

3.1.4 Зарфи шӯбайи тару тозагиро (ҳангоми мавҷудият) барои гузоштан ва гирифтани маҳсулотҳо ба худ то охир қашидан лозим аст.

Барои қулай дар истифодабарӣ зарф дар равонакунандаҳои роликдор ҳаракат меқунад.

Ҳангоми зарурати гирифтани зарф аз ҚЯ тавсия дода мешавад, ки он ба тарафи худ муттасил қашида шавад, баъдан каме ба боло бардошта шавад ва аз қисми тарафӣ ва пеш гирифта ҷарҳаҳои зарфро аз равонакунандаи дутарафа озод карда шавад. Барои ҷобаҷои зарф ба яҳдон роликҳои зарф (аз ҳарду ҷониб) ба равонакунандаҳо ҷобаҷо карда шуда, ба каме болобардорӣ, онро тела дода шавад.

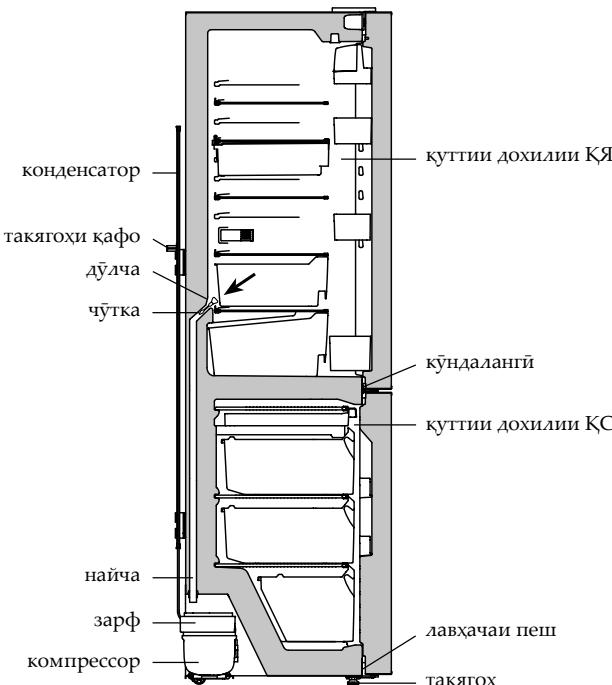
3.1.5 Маҳдудкуннак барои шишиҳо онҳоро аз ҷаппа шудан ҳангоми кушодани дар эмин нигоҳ медорад. Маҳдудкуннак мевонад ба дохилии девора мутобики расми 7 ҳаракат намояд.

3.2 ИСТИФОДАБАРИИ ҚС

3.2.1 Сабадчаҳои ҚС дар лавҳаҷаи пеши худ барои қулай гардидан ҳангоми гузоштан ва гирифтани маҳсулот, дастак доранд, инчунин дар сатҳҳои паҳдӯи низ дастак доранд (ба ғайр аз сабадчаи поёнӣ) ин барои ҳаракат додан берун аз яҳдон мутобики расми 8.

3.2.2 Дар сабадчаҳо пиктограммаҳо бо тавсияҳо оиди мӯҳлати нигоҳдошт (бо моҳҳо) дар ҚС маҳсулоти яҳкардаи маҳсулотӣ (дар шароити ҳонагӣ) ишора гардидаанд.

3.2.3 Тушбераҳо, порҷаҳои на он қадар қалони гӯшт, меваҳо ва ғ. бояд, ки ба сабад барои яҳкунонии меваҳо ва дигар маҳсулоти



Расми 9 – Накшай резиши яҳоба аз ҚЯ

хурд ҷойгир намуд. Баъди яҳкунонии маҳсулотҳоро борпеч намуда барои нигоҳдошт ба сабади ҚЯ ҷойгир намоед.

3.2.4 Зарфҳои Slim Space дар дари сармодон барои нигоҳдошти на он қадар тӯлонии маҳсулоти аксаристифода шавандай яҳкарда дар борпечҳои на он қадар қалон пешбинӣ шудаанд.

Барои гирифтани зарф онро бо ду даст бардошта пазаҳоро аз элементҳои устуворкунии дар озод намоед.

3.3 НИЗОМИ ОБКУНИИ АВТОМАТИИ ҚЯ

3.3.1 Дар ҚЯ низоми автоматикии обкунӣ мавҷуд аст. Дар он, ки дар девораи қафои ҚЯ мавҷуд аст, дар доираи яҳкунӣ ҳангоми хомӯш қардани компрессор он ба қатраҳои об табдил мейбад. Қатраҳои яҳобшудаи об ба дӯлча мерезанд, ба воситаи сӯроҳӣ ба он бо найча ба зарф ба компрессор мутобики расми 9 мефарояд ва бухор мешавад. Дар суроҳии дӯл чӯтка наஸб шудааст, ки барои бартараф қардани чиркиншавии низоми резиши пешбинни шудааст.

Дар баъзе мавридию баъди фаъол гардиданӣ компрессор мумкин аст барфрезањои пушти яҳdon бойӣ монанд, валие инро набояд нуқси кори яҳdon донист. Барфрезањо мутобики сикли баъдии пешбинни шуда обшавӣ аз байн мераванд.

3.3.2 Бояд аз болои тозагии дӯлча мунтазам назорат қард (на дертар аз 1 маротиба дар 3 моҳ). Мавҷудияти об дар дӯлча ба маҳкам гардиданӣ низоми обрезӣ ишора менамояд.

Барои бартараф намудани маҳкамшавӣ бояд ҷунин амалҳоро анҷом дод:

- бо чӯтка сӯроҳии дӯлчаро тоза намоед, то он ки об бемониат ба зарф резад;

- чӯткаро шӯед ва мутобики расми 9 васл намоед.

Дар яҳdonи шӯбайи тару тозагӣ дошта барои ваз бурдани ифлосшавии системаи обравӣ гирифтани пешакии зарфи шӯбайи тару тозагӣ бояд мувофиқи банди 3.1.4 гирифта шавад.

Яҳdonро ҳангоми бо низоми маҳкамшудаи низоми резиши истифода бурдан **МАНЬ АСТ**.

3.4 ОБКУНИЙ ВА БАТАРТИБДАРОИИ ҚС

3.4.1 Ҳангоми об қардани ҚС яҳобаро бояд аз минтақаи резиши мутобики расми 10 бо матоъи намиро зудкашанд ба баробари то қадри обшавии сатҳи барфӣ тиред, сипас камераро шуста бо матоъи ҳушк пок кунед.

ДИҚҚАТ! Ҳангоми обкунӣ ва батартибдарорӣ ҷорӣ шудани оби яз аз ҚЯ имкон надиҳед.

ДИҚҚАТ! Обе, ки дар дохилии ҚЯ пайдо мешавад ва ё ба ҷои ҳобиши кӯндалангии қуттии дохилии ҚЯ, ва ё зеҳи пешии қуттии дохилии ҚС мутобики расмиҳои 9, 10, мефароянд метавонанд ба занғзании қуттии берунаи яҳdon ва элементҳои агрегати яҳdonӣ оварда расонанд, маҳдудкунии гармиро вайрон намоянд, ба пайдо шудани сӯроҳиҳои қуттии дохилий ва аз кор баромадани қуттии яҳdon оварда расонанд.



Расми 10 – Ҷамъшавии яҳоба аз ҚС

4 ВАРАҚАИ ТЕХНИКӢ ВА ҶАМӢКУНӢ

4.1 Номгӯи хусусиятҳои техникий ва масолеҳи маҷмӯйӣ дар ҷадвалҳо 2 ва 3 мутобиқатан оварда шудаанд. Дар ҳаритаи кафолатӣ номгӯйҳои мазкур ба забони русӣ оварда шудаанд ва мазмуни параметрҳо ва шуморай маҷмӯъҳо ишора гаштаанд.

4.2 Маълумот дар лавҳача мутобики расми 11 дар масолех ба забони русӣ оварда шудааст.

Ҷадвали 2 – Варақаи техникий

НОМГӮЙ	Мағхум
Аломати маҳсулот	
Навъ	
Категорияи таҷхизоти хунуқкунанда ¹⁾	
Қобилиятнокии самаранокии энергетикий ²⁾	
Масрафи солонаи барқ дар ҳарорати муҳити атрофи +25 °C, кВт•с ³⁾	
Ҳаҷми фоиданок, дм ³	қисмати нигоҳдории маҳсулоти хӯрокai тару тоза қисмати яхқунонӣ
Қисмати беяҳкунӣ (NoFrost)	
Вақти нишондодашудаи афзоиши ҳарорати маҳсулоти гизой дар қисмати яҳдон аз -18 °C то -9 °C, с	
Қобилияти яхқунонии нишондодашуда дар ҳарорати муҳити атроф +25 °C, кг/дар 1 шабонарӯз	
Гурӯҳи ҳароратӣ ⁴⁾	
Дараҷаи танзимшудаи шиддати садо, дБ, на зиёд	
Дастгоҳи насбқунанда	
Нишондоди ҳаҷми умумии брутто, дм ³	
Нишондоди ҳаҷми умумии брутто қисмати яхқунонӣ, дм ³	
Нишондоди масоҳати судманди нигоҳдорӣ, дм ²	
Андозаҳо, мм	баландӣ паҳнӣ умқ
Ҳаҷми холис нетто, кг, на зиёдтар аз	
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти яҳзадаи хӯрок, °C, на зиёдтар аз	
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи хӯрок, °C	
Ҳарорати миёнаи нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи хӯрок, °C, на зиёдтар	
Нигоҳдории нуқра, г	
Нигоҳдории тилло, г	
¹⁾ Категория тибқи СТБ 2474-2020 муайян гардидааст.	
²⁾ Аз A+++ (самаранокибешттар) то G (самаранокикамтар).	
³⁾ Масрафи барқ дар асоси натиҷаҳои озмоишҳои маъмулие, ки дар давоми 24 соат гузаронида шудаанд. Масрафи вожеъ вобаста ба тарзи ҷойтиришавӣ ва насбӣ яҳдон вобаста мебошад.	
⁴⁾ Дастгоҳ барои истифода дар ҳарорати муҳити атрофи +16 °C то +38 °C дар назар гирифта шудааст.	
Эзоҳ – Муайян карданни параметрҳо дар озмоишгоҳҳои маҳсуси мӯҷаҳҳазшуда бо усули хос иҷро мегардад.	

Мағхумҳо, ки мутобики тавсифоти дар varaқаи техникий гардидаанд

Ҷадвали 3 – Маҷмӯъҳо

НОМГӮЙ	Шумора, дона
Сабад (поёнӣ)	
Сабад	
Сабад (барои яхқунонии меваҳо ва маҳсулоти хурди дигар)	
Зарф барои сабзавоту меваҳо ¹⁾	
Чудокунанда	
Раф-шиша (поёнӣ) ²⁾	
Раф-шиша ²⁾	
Равғандон	
Зарфи оvezon ¹⁾	
Поя барои шишаҳо	
Зарфи бо сарпӯшаш ³⁾	
Зарф ³⁾	
Зарф (поёнӣ) ⁴⁾	
Зарфи Slim Space	
Маҳдуқунак барои шишаҳо	
Такяғоҳи қафо	
Тухмодон	
Чӯтка	
Зарфи қисми маҳсулоти тару тоза	

¹⁾ Барои нигоҳдошти равғандҳо ва маҳсулоти коркарди гармиро гузашта пешбинӣ нашудаанд.

²⁾ Борбардории максималий ҳангоми баробар тақсим карданӣ чой 20 кг.

³⁾ Борбардории максималий ҳангоми баробар тақсим карданӣ чой 2,5 кг.

⁴⁾ Борбардории максималий ҳангоми баробар тақсим карданӣ чой 5 кг.

Дар ҳаритаи кафолати ишора гардидааст

ATLANT	Ҳаҷми номиналии умумӣ брутто, дм ³ : Ҳаҷми фоиданоки номи, дм ³ : – қисм барои нигоҳдошти маҳсулоти хӯрокai нав: – қисми сармодон: Иктидори номиналии яхқунонӣ: Шиддати номиналӣ: Чарёни электрикии номиналӣ: Хладагент: R600a/Кафқунанда: C-Pentane Вазни хладагент: Дар Чумхурии Белорус истехсол шудааст ЧСП «АТЛАНТ», х. Победителей, 61, ш. Минск
---------------	--

Расми 11 – Лавҳача

1 МУЗДАТКЫЧЫН СҮРӨТТЕЛҮШҮ

1.1 1-сүрөткө ылайык муздаткыч тоңдуруу үчүн жана тоңдурулган продукттарды узак мөөнөткө сактоо үчүн, тоңдургуч бөлүгүндө (мындан ары – ТБ) тамак-ашка колдонулушу музду даярдоо үчүн; жаңы азық-түлүк продуктыларын сактоо үчүн бөлүгүндө (мындан ары – МБ) тамак-аш продуктыларын, суусундуктарды муздатту жана кыска мөөнөткө сактоо үчүн даярдалган.

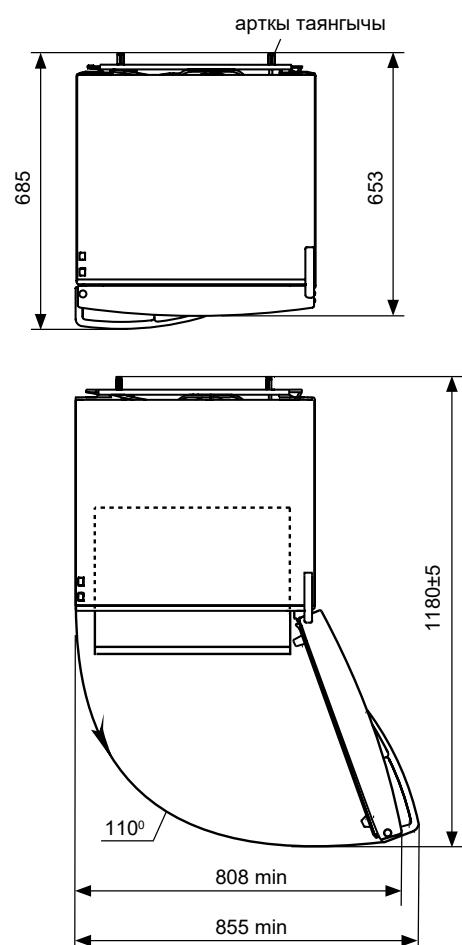
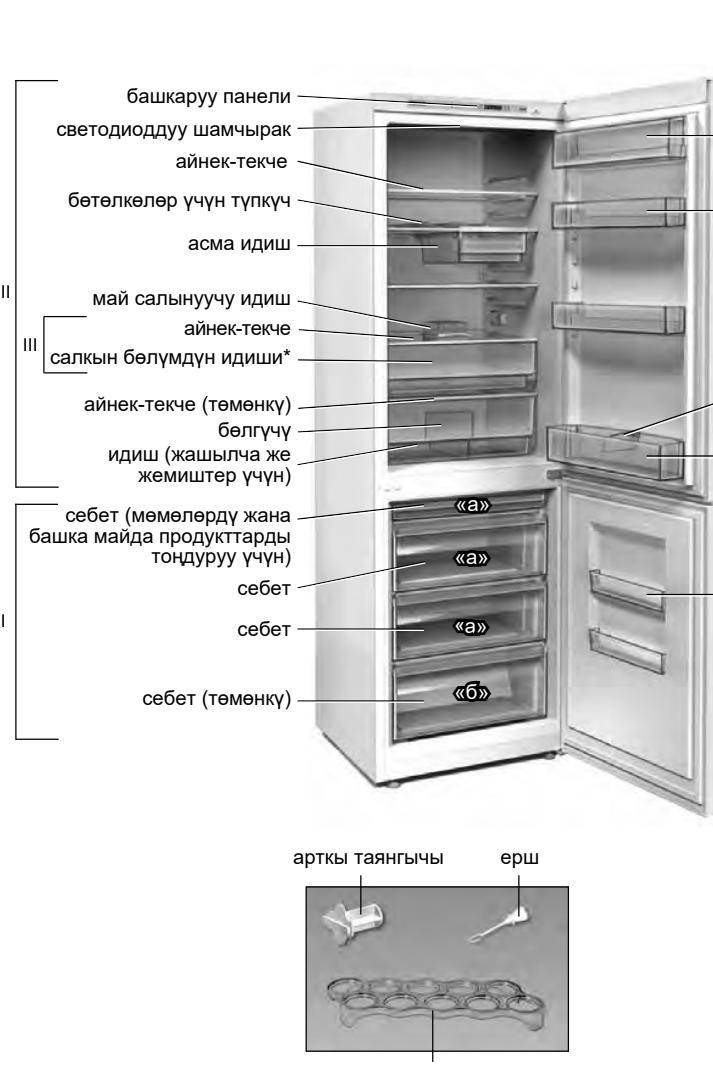
Муздаткыч бөлүктө (муздаткыч моделдин кәэ бир көтөмөлорунда) 1-сүрөттө көрсөтүлгөндө салындык бөлүмү бар. Салындык бөлүмүнө муздатуучу бөлүгүнө салыштырмалуу бир кыйла төмөн температура колдонот. Бул эт жана балык азыктарын сактоо мөөнөтүн жогорулатууга мүмкүнчүлүк берет. Салындык бөлүмүндө температурасы 0°C төмөн болот. Төмөн температура, салат, жашылча жана башка азық-бөлүмүндө сактоого арналган эмес.

1.2 Муздаткычта «Супертоңдуруу» («super») иш-милдети көрсөтүлгөн.

1.3 1-сүрөткө ылайык муздаткычты жарыктандыруу үчүн светодиоддуу шамчырак орноштурулган.

1.4 Муздаткыч анын табличкасында көрсөтүлгөн климаттык класска туура келет чөйрөнүн температурасынын учурда иштеп турушу керек. Климаттык класстарга температура диапазондор 1 таблицада көрсөтүлгөн.

1.5 Муздаткычты иштетүү үчүн керектүү жалпы мейкиндик 2-сүрөттө көрсөтүлгөн өлчөмдөр менен миллиметрде аныкталат. Муздаткычтын конструкциясы менен эшикти ачуунун максималдуу бурчу камсыздалат – 110° . Сындырып алуудан сактануу максатында 110° тан ашык бурч менен эшикти ачуу үчүн чектен тышкary күч салууга **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.



2-сүрөт – Муздаткыч (жогору жагынан көрүнгөн көрүнүшү)

1-таблица – Климаттык класстар

Класс	Символ	Айланы-чөйрөнүн температураларынын диапазону, $^{\circ}\text{C}$
Көнөйтилген мээлүүн	SN	10дан 32ге чейин
Мээлүүн	N	16дан 32ге чейин
Субтропикалык	ST	16дан 38ге чейин
Тропикалык	T	16дан 43ге чейин

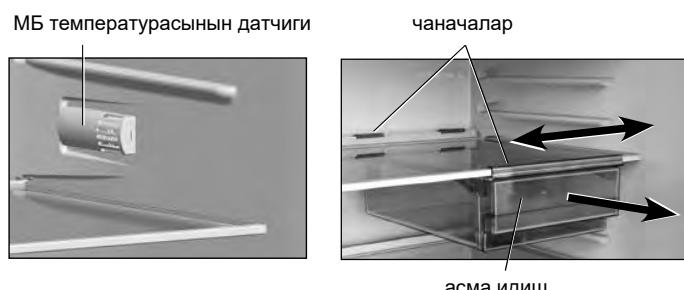
- I – тоңдургуч бөлүмү (ТБ);
 «а» – тоңдуруу жана сактоо зонасы,
 «б» – сактоо зонасы;
 II – жаңы тамак-аш продуктыларын сактоо үчүн бөлүмү (МБ);
 III – салын бөлүм (кәэ бир аткарууларында жок болот)*
- * Муздаткычтын моделине жараша тапшыруучунун комплекстисине кирет.

1-сүрөт – Муздаткыч жана анын курамдык буюмдары

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



3-сүрөт – Башкаруу панели



4-сүрөт

5-сүрөт

2 МУЗДАТКЫЧТЫН ИШТЕШИН БАШКАРУУ

2.1 БАШКАРУУ ПАНЕЛИ

2.1.1 Башкаруу панелинде 1, 3-сүрөттөргө ылайык кнопкалар жана жарық индикаторлору жайгашкан. Башкаруу панелине жетүү үчүн МБдүн эшигин ачуу керек.

Кнопкаларды басууда кнопкалардын үстүнкү бетинин формасы бузулуп калуудан жана сыйып калуусунан сактануу үчүн башка бир буюмдарды колдонууга жана өтө катуу күч менен басууга **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

2.2 МУЗДАТКЫЧТЫ ИШТЕТЕ БАШТОО

2.2.1 Муздаткычты күйгүзүү үчүн кубат шнурунун сайгычын уячага сайып, электр тармагына кошуу керек. Башкаруу панелинде МБдеги муздаткычты өчүрүүгө чейин коюлган температура көрсөткүчү (биринчи жолку күйгүзүүдө «4») жанат. Керек болгон учурда 2.3.1 пунктүнүн буюнча температуралы коюу керек. Тандоо жана муздаткычка температурасын аныктоо бөлмөсүндө чачырама абанын температурасына жана нымдуулугуна карап, ишке ашыруу зарыл.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Электр тармагында чыңалуу жеткириүүнүн токтотуусу муздаткычтын андан наркы ишине таасир этпейт: электр жемдөөсү кайра берилгенден кийин муздаткыч мурда коюлган температура менен ишин улантат. «Супертоңдуруу» иш-милдети керек болгондо, ал кайрадан тандалат.

2.3 МБдө ТЕМПЕРАТУРАНЫ БЕЛГИЛӨӨ

2.3.1 Температуралы белгилөө «°C» кнопкасын басуу менен аткарылат. «°C» кнопкасын басууда температуралын сандык мааниси көрсөтүлгөн индикаторлор көзектешип күйе баштайт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! ТБдөгү температура МБдөгү коюлган температурага байланыштуу: МБдө температура канчалык төмөн болсо, МБдө температура да ошончолук төмөн болот.

Температуралын тандалган мааниси, өзгөчө биринчи жолу күйгүзүүдөн, жана муздаткычты тазалоодон кийин, белгилүү елчөмдө убак өткөндөн кийин жетилет.

2.4 «СУПЕРТОҢДУРУУ» («super») ИШ-МИЛДЕТИН КҮЙГҮЗҮҮ/ӨЧҮРҮҮ

2.4.1 Иш-милдет 4 кг ашуун жаңы азық түлүктү ТБдө муздатып тоңдурууга арналат. «Супертоңдуруу» («super») иш-милдетин ТБдү жаңы азық түлүк менен толтуруу алдында 24 saat мурун күйгүзүлүшү керек.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! МБ «Супертоңдуруу» функциясын кошкон учурда температура төмөндөшү мүмкүн.

2.4.2 «Супертоңдуруу» иш-милдетин күйгүзүү үчүн «super» баскычын басуу керек – анда * көрсөткүчү жанып, МБдөгү температура көрсөткүчү өчөт.

2.4.3 Иш-милдеттин өчүрүүсү «super» баскычын удаа басуу менен же автоматтуу түрдө (55±5) сааттан кийин ишке ашырылат – * көрсөткүчү өчүп, мурда коюлган температуралын көрсөткүчү жанат.

2.5 МУМКҮН БОЛУУЧУ БУЗУКТУКТАР

2.5.1 * жана «2» индикаторлорунун бир убакытта күйүшү муздаткычтын бузуктугу тууралуу белги берет, ал эми аны ондоо үчүн сервистик кызматтын механизгин чакыруу керек.

2.6 МУЗДАТКЫЧТЫ ИШТЕТҮҮ

2.6.1 Муздаткычты өчүрүү үчүн электр шнурунун вилкасын аны түйүндөн өчүрүү менен розеткадан алуу керек.

3 МУЗДАТКЫЧТЫ ИШТЕТҮҮ

3.1 МБ ИШТЕТҮҮ

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! 4-сүрөткө ылайык продуктларды МБдүн оц каптал дубалында жайгашкан температуралын датчигине өтө жакын кылып жайгаштырбоо керек.

3.1.1 Бөтөлкөлөрдөгү суусундуктарды сактоо үчүн ылайыктаалган бөтөлкөлөр үчүн түпкүч МБдүн ички мейкиндигин рационалдуу пайдаланууга шарт түзөт. Бөтөлкөлөрдү МБ арткы капталын тийбейт этип иреттеп салуу керек.

Бөтөлкөлөр үчүн түпкүчтү суусундуктар эң ыңгайлуву температурага чейин муздатыла турган экинчи айнек-текченин өйдө жагына орноштуруу сунушталат.

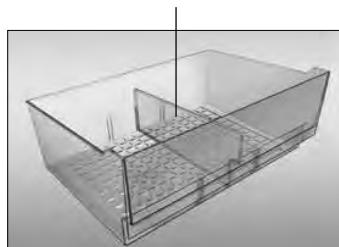
3.1.2 Асма идиш 5-сүрөткө ылайык продуктларды, мисалы колбаса азыктарын жана сырларды сактоо үчүн ылайыктаалган. Идиш чаначалардын жардамы менен айнек-текченин алды жагында карматылган жана аны бойлоп жылдырууга болот. Продуктларды жүктөө үчүн идиши өзүнө карай таянгычка чейин тартуу керек.

Башка айнек-текчеге жайгаштыруу зарыл болсо, идиши өзүнө карай таянгычка чиеин тартып жана өйдө көтөрүп, чаначалардан алып чыгуу керек.

Андан кийин чаначаларды алуу керек:

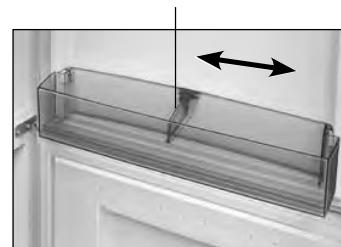
– чаначалардын арткы бөлүгүн көтөрүп, аны айнек-текче менен карматылган жеринен алып чыгуу;

бөлгүчү



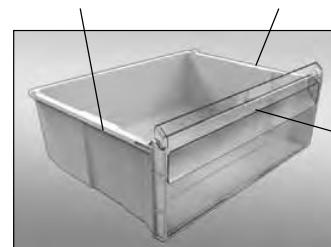
6-сүрөт

бөтөлкөлөр үчүн чектегич



7-сүрөт

тутка



8-сүрөт

– арткы бөлүгүн төмөн карай түшүрүп, алдыңкы бөлүгүн көмөттүлгөн жеринен бошотуу менен чаначаларды өзүнө карай тартуу.

Идиши жана чаначаларды тандалган айнек-текчеге орнотуу тескери ырааттуулукта аткарылат.

3.1.3 (Жашылча жана жер-жемишер үчүн) идиш бЧы сүрөт боюнча багыт берүүчү нуктарга коюлуучу бөлгүчтү камтыйт.

Эгерде муздаткыч бөлүмдөн идиш алыш керек, же бөлгүчтү кайра орнотуш керек болсо:

– эшикти толугу менен ачып, эшигинен контейнерди (төмөнкү) алып жана идиши алып койгула;

– бөлгүчтү идиштен алып чыгып жана кыймылды багыттоочу паздарга ылайык ылдый жылдырып жаңы жерге орнотуу керек.

3.1.4 Азық түлүктү толтуруу жана чыгаруу үчүн жаңысы үчүн бөлүмдүн идишин (эгер байкалса) өзүнүзгө карай болушунча тартуу керек.

Пайдаланууда ыңгайлуулук үчүн идиш чыгырыктуу багыт берүүчүлөр боюнча жылдырылат.

МБ идиши чыгаруу зарыл болгон учурда аны өзүнө карата таяныч точкасына чейин тартып чыгаруу, анан кийин жан жак жана алдыңкы беттерди кармап жогоруга бир аз көтөрүү, жана идиштин чыгырыктарын эки тарараптан багыттоочулардан бошоттууга кеңеш берилет. Идиши муздаткычка коюу үчүн, идиштин чыгырыктарын (эки жактан тен) багыт берүүчүлөргө салып, үстү жагын бир аз көтөрүп, түртүү керек.

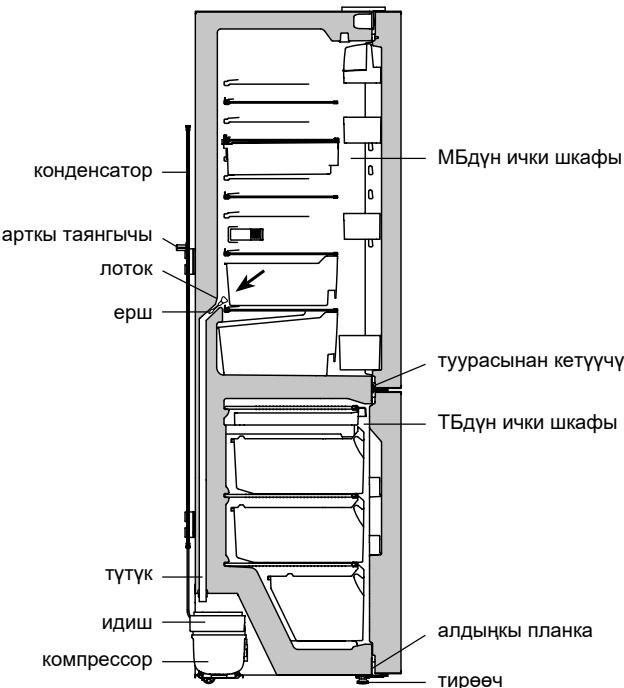
3.1.5 Бөтөлкөлөр үчүн чектегич алардын эшикти ачууда жана жабууда ары-бери козголусуунан сактайт. Чектегичти 7-сүрөткө ылайык чункурдуун дубалын бойлоп жылдырууга болот.

3.2 ТБ ИШТЕТҮҮ

3.2.1 ТБдүн себеттеринде алдыңкы панелинде продукттыларды жүктеедө жана аларды алып чыгууда ыңгайлуу болуусу үчүн туткасы, ошондой эле каптал беттеринде (төмөнкү себеттен тышкары) 8-сүрөткө ылайык муздаткычтын сыртында алып жүрүү үчүн туткасы бар.

3.2.2 Себеттердин тышында ТБдө тондурулган (үй шартында) тамак-аш продукттыларын сактоо мөөнөтү (ай менен) боюнча сунуштамалар менен пиктограммалар тартылган.

3.2.3 Чүчпараты, эттин чоң эмес кесиндилерин, мөмөлөрдү ж.б.ү.с. мөмөлөрдү жана башка майда продукттыларды тондуруу



9-сүрөт – МБдөн эриген сууну төгүү схемасы

үчүн себетке салуу сунушталат. Тондурулгандан кийин продукттыларды таңгактап, аларды сактоо үчүн ТБдүн себетине салуу керек.

3.2.4 Тодургучтун эшигинде жайгашкан Slim Space чункурчалары чоң эмес таңгактагы көбүнчө колдонулуучу тондурулган продукттыларды аз мөөнөткө сактоо үчүн ылайыкталган.

Чункурчаны алуу үчүн аны эки кол менен өйдө көтөрүп, эшикке көмөттүлгөн элементтеринен оюктарды бошотуу керек.

3.3 МБ АВТОМАТТЫК ЭРҮҮ СИСТЕМАСЫ

3.3.1 МБдө автоматтык түрдө эрүү системасы колдонулат.

МБдүн арткы дубалында пайда болуучу кыроо компрессорду өчүрүүдө эрүү циклиниң эрип, суу тамчыларына айланат. Эриген суунун тамчылары лотокко агат, андагы тешик аркылуу тутук боюнча 9-сүрөткө ылайык компрессордогу идишке келип түшүп, бууга айланат. Лотоктун тешигине төгүү системасынын булганууларын жоуюга арналган ерш орнотулган.

Айрым бир учурларда муздактычтын арткы дубалындагы кыроо компрессорду очургондон кийин да кала берет, бул корунуш кемчилик деп эсептөлбөйт. Кыроо муздаткычтын иштоосундо каралган циклде же айланууда ээрийт.

3.3.2 Лотоктун тазалыгына регулярдуу түрдө көз салып турруу керек (3 айда 1 иреттен кем эмес). Лотокто суу болсо төгүү системасынын булганышын түшүндүрөт.

Булганбашы үчүн төмөндөгүлердү аткаруу керек:

– суу тоосоолсуз идишке агуусу үчүн ерш менен лотоктун тешигин тазалоо;

– ершти жууп, аны 9-сүрөткө ылайык орнотуу.

Жаңысы үчүн бөлүмү бар муздаткычта сарыктыруу системасын тыйылуун алдын алууга, 3.1.4 пункту боюнча жаңысы бөлүмүнүн идишин чыгаруу керек.

Муздаткычты булганган төгүү системасы менен иштетүүгө ТЫЮУ САЛЫНАТ.

3.4 МБ ЭРИТҮҮ ЖАНА ТАЗАЛОО

3.4.1 ТБдү эритүүдө эриген сууну 10-сүрөткө ылайык агуу зонасынан кара катмарынын эрүүсүнө жараша нымды жеңил сицирип алуучу материал менен аарчып, андан кийин камераны жууп, кургата сүртүү керек.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! ТБдү эритүүдө жана тазалоодо андан эриген суунун агуусуна жол бербениздер.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! МБдүн тубунде пайда болгон же ички МБдүн шафына карай жабыштырылган жерине түшкөн, 9, 10-сүрөттөгүлөргө ылайык ички ТБдүн шафына карай алдыңкы планкасындағы суу муздаткычтын тышкы шафынын жана муздаткыч агрегатынын элементтеринин коррозиясына алып келүүсү мүмкүн, жылуулук изоляциясынын бузулушуна, ички шафта жаракалардын пайда болушуна жана муздаткыч шафынын жараксыз болуп калуусуна алып келүүсү мүмкүн.



10-сүрөт – ТБдөн эриген сууну чогултуу

4 ТЕХНИКАЛЫК БАРАКЧА ЖАНА КОМПЛЕКТАЦИЯ

4.1 Техникалык мүнөздөмөлөрүнүн жана курамындагы буюмдардын атальштары 2- жана 3-таблицаларда көрсөтүлгөн. Кепилдик картасында ушул атальштар орус тилинде көлтирилген жана параметрлердин маанилери жана курамындагылардын саны көрсөтүлгөн.

4.2 Таблицадагы маалыматтар 11-сүрөтке ылайык буюмда орус тилинде берилген.

2-таблица – Техникалык баракча

АТАЛЫШЫ		Мааниси
Товардык белгиси		
Модель		
Муздатуучу шаймандын категориясы ¹⁾		
Энергетикалык эффективдүүлүктүн классы ²⁾		
Айлана чөйрөнүн температурасы плюс 25 °C, кВт·с/жылына болгон учурда энергияны жылдык номиналдуу керектөө ³⁾		
Номиналдуу пайдалуу көлөм, дм ³	жаңы жашылчаларды сактоо үчүн бөлүмдер тоңдурүүчү бөлүм	
Бубак баспай турган бөлүм (No Frost)		
Тоңдуруучу бөлүмдөгү азық-түлүктүн температурасын жогорулатуунун номиналдык убактысы саатына минус 18 °C дан минус 9 °C га чейин		
Айлана чөйрөнүн температурасы плюс 25 °C дан кг/күнүнө болгон учурда тоңдуруучу номиналдык касиети		
Климатикалык классы ⁴⁾		
Добуш кубаттуулугу коррекцияланган деңгел, дБ, андан ашпайт		
Кошуулучу шайман		
Брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм ³		
Тоңдуруучу бөлүмдүн брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм ³		
Сактоого жарактуу номиналдуу аянт, дм ²		
Габариттик өлчөмдер, мм	бийиктиги көндиги терендиги	
Нетто салмагы кг, андан ашык эмес		
Тоңдурулган азық-түлүкүтү сактоо температурасы, °C, жогору змес		
Жаңы жашылчаларды сактоо температурасы, °C		
Жаңы жашылчаларды сактоонун орточо температурасы, °C, жогору змес		
Күмүш камтусу, г		
Алтын камтусу, г		
¹⁾ Категория СТБ 2474-2020 ылайык аныкталган.		
²⁾ А+++ тартил (эн эффективдүүсү) G чейин (эффектиси азыраагы).		
³⁾ Электр энергиясын керектөөсү 24 саатын ичинде өткөрүлүүчү стандарттуу сыноонун натыйжасына негизделген. Факт жүзүндөгү колдонуу муздатуучу шаймандын колдонулушуна жана кайсы жерге орнотулгандыгына көз каранды болот.		
⁴⁾ Шайман айлана чөйрөнүн температурасы плюс 16 °C дан плюс 38 °Сга чейин колдонууга ылайыкталган.		
Эскертуу – Параметрлердин маанисин аныктоо атайын жабдылган лабораторияларда белгилүү бир методикалар менен жүргүзүлөт.		

Сынаптамага ылайык көлгөн белгилер кепилдик берүүчү картада көрсөтүлгөн

3-таблица – Курамындагылар

АТАЛЫШЫ	Саны, д.
Себет (төмөнкү)	
Себет	
Себет (мөмөлөрдү жана башка майда продукттарды тоңдуруу үчүн)	
Идиш (жашилча же жемиштер үчүн) ¹⁾	
Бөлгүчү	
Айнек-текче (төмөнкү) ²⁾	
Айнек-текче ²⁾	
Май салынуучу идиш	
Асма идиш ¹⁾	
Бөтөлкөлөр үчүн түпкүч	
Чункур идиш капкагы менен ³⁾	
Чункур идиш ³⁾	
Чункур идиш (төмөнкү) ⁴⁾	
Slim Space чункур идиши	
Бөтөлкөлөр үчүн чектегич	
Арткы таянгычы	
Жумуртка салғыч	
Ерш	
Салкын бөлүмдүн идиши	

¹⁾ Майларды жана жылуулук менен иштетилген продукттарды сактоо үчүн ылайыкталган эмес.

²⁾ Төң бөлүштүрүүдө максималдуу жүктөмү 20 кг.

³⁾ Төң бөлүштүрүүдө максималдуу жүктөмү 2,5 кг.

⁴⁾ Төң бөлүштүрүүдө максималдуу жүктөмү 5 кг.

Кепилдик картасында көрсөтүлгөн

ATLANT	Номиналдуу жалпы салмак брутто, дм ³ : Номиналдык пайдалуу көлөм, дм ³ : – жаңы тамак аш азыктарын сактоо үчүн бөлүм: – тоңдурүүчү бөлүм: Номиналдуу тоңу мүмкүндүгү: Номиналдуу чыналуу: Номиналдуу ток: Хладагент: R600a/Көбүктөндүрүүчү: C-Pentane Хладагенттин массасы: Беларусь Республикасында даярдалган «АТЛАНТ» ЖАК, Женүүчүпөр пр-ти, 61, Минск ш.
Моделдин белгиленүүсү жана буюмдун аткарылышы	
Буюмдун климатикалык классы	
Нормативдүү документ	
Буюмдун энергоэффективдүүлүгүнүн классы	
Шайкештигинин белгиси	

11-сүрөт – Таблица